CZ

INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobek: Chránič kolen pro práci vkleče (JOE), typ: EVA – J3804
Tento chránič je klasifikován jako prostředek osobní ochrany (OOP) kategorie 2 (CAT II) podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a musí být používán v souladu s normou ČSN EN 14404+A1:2010 - Chrániče kolen pro práci vkleče. Dokladem o posouzení shody výrobku s touto normou je označení na výrobku. EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, po zadání názvu nebo kódu výrobku.
VÝROBCE:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Česka republika
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Emailová adresa pro podávání podnětů týkající se bezpečnosti výrobků: report@ardon.cz
MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ:
Ethylenvinylacetát
ÚČEL POUŽITÍ:
Chránič kolen pro práci vkleče (JOE), typ: EVA – J3804 – chrání uživatele vůči mechanickým rizikům při práci vkleče, kolenní chránič typu 2, třída 1
Typ 2 chráničů kolen – pěnový plast nebo jiný výplňový materiál v kapsách na kalhotách, nebo trvale spojený s kalhotami
Chrániče kolen třídy 1 jsou vhodné pro používání na rovném nebo nerovném povrchu a jsou určeny k ochraně proti propíchnutí silou nejméně (100 ± 5) N.
Doporučujeme použít chrániče JOE (J3804) s následujícími typy kalhot do pasu a s laclem: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
KONSTRUKČNÍ VARIANTA
Chránič kolen pro práci vkleče Velikost: UNI
ZÁKONY, NORMY, VYHLÁŠKY:
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS
Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků
ČSN EN 14404+A1:2010
Osobní ochranné prostředky – Chrániče kolen pro práci vkleče
DŮLEŽITÉ VAROVÁNÍ:
-při narušení celistvosti nákoleníku dochází ke snížení úrovně ochrany nákoleníku a výrobek se stává nevyhovujícím ve smyslu výše uvedených právních a technických předpisů
-při důsledné dodržení vymezeného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výrobek nesmí být používán za okolností, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, např. jako ochrana před chemickými riziky)
-poškozený nákoleník je nutno vyřadit
-životnost výrobku závisí na míře používání, skladování a rychlosti opotřebení v daných podmínkách
Nevhodnými skladovacími podmínkami, nesprávným udržováním a ošetřováním se životnost zkracuje. Záruční doba je 24 měsíců. V žádném případě nelze zaměňovat záruční dobu s životností výrobku. Při intenzivním užívání může být životnost kratší než poskytovaná záruka. Výrobek neobsahuje žádné škodlivé látky v koncentracích, které jsou známé nebo podezřelé pro nepříznivý účinek na hygienu nebo zdraví uživatele. U citlivých osob však není vyloučeno podráždění pokožky, v takovém případě oděv dále nepoužívejte. Vyhněte se ohni a zdrojům intenzivního tepla. K tomuto chrániči kolen není určeno žádné příslušenství ani náhradní části. Pokud není nákoleník používán, je doporučeno jej skladovat v suchých a dobře větraných prostorách mimo dosah přímého slunečního záření. Přepravujte nejlépe v původním balení, chraňte před vlhkem a extrémními teplotami.
Upozornění:
Ochranné vlastnosti se obvykle mění s dobou používání a s mnoha dalšími podmínkami jako jsou znečištění, rozpouštědla, oheň, horké povrchy, stárnutí, nesprávné použití nebo jakékoliv modifikace chrániče. Poškozený chránič snižuje účinnost a měl by být nahrazen. Tento chránič neposkytuje ochranu před nárazem a není určen pro použití při sportu.
Práce po dlouhou dobu vkleče může způsobit nepohodlí nebo zranění. Používáním chráničů můžete předcházet těmto rizikům, ale nezabráníte všem problémům, které se mohou vyskytnout z dlouhodobého používání chráničů. Poloha vkleče vždy zhoršuje krevní oběh v dolní části končetiny. Občas vstaňte a pohybujte se, měňte polohu. Neklečte v kuse více jak hodinu. Konzultujte lékaře, pokud Vám otékají kolena nebo lýtka.
Žádný chránič kolen neposkytuje úplnou ochranu před úrazem. Tyto chrániče nechrání proti vodě. Zkontrolujte stav chráničů před každým použitím. Pokud jsou chrániče deformovány nebo mechanicky poškozeny musí být nahrazeny novými.
ÚDRŽBA A OŠETŘOVÁNÍ:
Chrániče neperte v pračce. Nečistoty odstraňte kartáčkem, popřípadě s použitím detergentu či vody. Po čištění nechte vyschnout. Výrobek se nesmí bělit, sušit v bubnové sušičce, žehlit ani chemicky čistit.
SKLADOVÁNÍ:
Chránič je nutné skladovat v suchém, tmavém prostředí s dostatečným odvětráváním v rozmezí teplot 10 – 30C°
ZNAČENÍ VÝROBKU:
Na výrobku je embosované číslo normy EN 14404, typ a třída, výrobce, značka , název a číslo výrobku, velikost, piktogram pro nutnost čtení návodu k používání, piktogram pro výrobek pro práci vkleče, pokyny pro vkládání nákoleníku do kapes na nákoleníky (spodní a horní strana).
IDENTIFIKACE NOTIFIKOVANÉ OSOBY, KTERÁ PROVEDLA POSOUZENÍ SHODY:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Likvidace výrobku: Na konci životního cyklu výrobek odstraňte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.
VAROVÁNÍ: Obaly: Plastový sáček a papírová krabice nejsou hračky. Uchovávejte je mimo dosah dětí, osob s mentálním znevýhodněním a zvířat, aby se předešlo riziku možného udušení při zakrytí dýchacích cest, poranění o ostré hrany obalu při manipulaci nebo riziku požití či vdechnutí obalu. Výše uvedené obaly jsou recyklovatelné. Po vybalení výrobku obal odstraňte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

SK

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV

Výrobok: Chránič kolien pre prácu v kľaku (JOE), typ: EVA – J3804
Tento chránič je klasifikovaný ako prostriedok osobnej ochrany (OOP) kategórie 2 (CAT II) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a musí sa používať v súlade s normou ČSN EN 14404+A1:2010 – Chrániče kolien pre prácu v kľaku. Dôkazom o posúdení zhody výrobku s touto normou je označenie na výrobku. Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, po zadaní názvu alebo kódu výrobku.
VÝROBCA:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Česká republika
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-mailová adresa pre podávanie podnetov týkajúcich sa bezpečnosti výrobkov: report@ardon.cz
MATERIÁLOVÉ ZLOŽENIE:
Etylénvinylacetát
ÚČEL POUŽITIA:
Chránič kolien pre prácu v kľaku (JOE), typ: EVA – J3804 – chráni používateľa pred mechanickými rizikami pri práci v kľaku, chránič kolien typu 2, trieda 1
Chrániče kolien typu 2 – penový plast alebo iný výplňový materiál vo vreckách na nohaviciach alebo trvalo spojený s nohavicami
Chrániče kolien triedy 1 sú vhodné na použitie na rovnom alebo nerovnom povrchu a sú určené na ochranu proti prepichnutiu silou najmenej (100 ± 5) N.
Odporúčame používať chrániče JOE (J3804) s nasledujúcimi typmi nohavíc do pása a s náprsenkou: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
KONŠTRUKČNÁ VARIANTA
Chránič kolien pre prácu v kľaku Veľkosť: UNI
ZÁKONY, NORMY, VYHLÁŠKY:
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov
ČSN EN 14404+A1:2010
Osobné ochranné prostriedky – Chrániče kolien pre prácu v kľaku
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:
-pri narušení celistvosti chrániča kolien dochádza k zníženiu úrovne ochrany chrániča kolien a výrobok sa stáva nevyhovujúcim v zmysle vyššie uvedených právnych a technických predpisov
-pri dôslednom dodržiavaní stanoveného účelu použitia nevznikajú riziká, ktoré by mohli ohroziť zdravie používateľa (výrobok sa nesmie používať za okolností, ktoré vyžadujú iný typ ochranných funkcií, napr. ako ochrana pred chemickými rizikami)
-poškodený chránič kolien je nutné vyradiť
-životnosť výrobku závisí od miery používania, skladovania a rýchlosti opotrebovania v daných podmienkach
Nevhodnými skladovacími podmienkami, nesprávnou údržbou a ošetrovaním sa životnosť skracuje. Záručná doba je 24 mesiacov. V žiadnom prípade nemožno zamieňať záručnú dobu so životnosťou výrobku. Pri intenzívnom používaní môže byť životnosť kratšia ako poskytovaná záruka. Výrobok neobsahuje žiadne škodlivé látky v koncentráciách, ktoré sú známe alebo podozrivé z nepriaznivého vplyvu na hygienu alebo zdravie používateľa. U citlivých osôb však nie je vylúčené podráždenie pokožky, v takom prípade výrobok ďalej nepoužívajte. Vyhnite sa ohňu a zdrojom intenzívneho tepla. K tomuto chrániču kolien nie je určené žiadne príslušenstvo ani náhradné diely. Ak sa chránič kolien nepoužíva, odporúča sa ho skladovať v suchých a dobre vetraných priestoroch mimo dosahu priameho slnečného žiarenia. Prepravujte ho najlepšie v pôvodnom obale, chráňte pred vlhkosťou a extrémnymi teplotami.
Upozornenie:
Ochranné vlastnosti sa zvyčajne menia s dĺžkou používania a v závislosti od mnohých ďalších podmienok, ako sú znečistenie, rozpúšťadlá, oheň, horúce povrchy, starnutie, nesprávne používanie alebo akékoľvek úpravy chrániča. Poškodený chránič znižuje účinnosť a mal by byť nahradený. Tento chránič neposkytuje ochranu proti nárazom a nie je určený na použitie pri športe.
Dlhodobá práca v kľaku môže spôsobiť nepohodlie alebo zranenie. Používaním chráničov môžete predchádzať týmto rizikám, ale nezabránite všetkým problémom, ktoré sa môžu vyskytnúť pri dlhodobom používaní chráničov. Poloha v kľaku vždy zhoršuje krvný obeh v dolnej časti končatiny. Občas vstaňte a pohybujte sa, meňte polohu. Nekľačte nepretržite dlhšie ako hodinu. Ak máte opuchnuté kolená alebo lýtka, poraďte sa s lekárom.
Žiadna chránička kolien neposkytuje úplnú ochranu pred úrazom. Tieto chráničky nechránia pred vodou. Pred každým použitím skontrolujte stav chráničiek. Ak sú chráničky deformované alebo mechanicky poškodené, musia byť nahradené novými.
ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ:
Chrániče neperte v práčke. Nečistoty odstráňte kefkou, prípadne s použitím čistiaceho prostriedku alebo vody. Po vyčistení nechajte vyschnúť. Výrobok sa nesmie bieliť, sušiť v bubnovej sušičke, žehliť ani chemicky čistiť.
SKLADOVANIE:
Chránič je nutné skladovať v suchom, tmavom prostredí s dostatočným vetraním v teplotnom rozmedzí 10 – 30 °C.
OZNAČENIE VÝROBKU:
Na výrobku je vyrazené číslo normy EN 14404, typ a trieda, výrobca, značka , názov a číslo výrobku, veľkosť, piktogram upozorňujúci na nutnosť prečítať si návod na použitie, piktogram pre výrobok určený na prácu v kľaku, pokyny na vloženie chrániča kolien do vreciek na chrániče kolien (spodná a horná strana).
IDENTIFIKÁCIA NOTIFIKOVANÉHO SUBJEKTU, KTORÝ VYKONAL POSÚDENIE ZHODY:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Likvidácia výrobku: Na konci životného cyklu výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadom.
VAROVANIE: Obaly: Plastový sáčok a papierová škatuľa nie sú hračky. Uchovávajte ich mimo dosahu detí, osôb s mentálnym postihnutím a zvierat, aby sa predišlo riziku možného udusenia pri zakrytí dýchacích ciest, poraneniu o ostré hrany obalu pri manipulácii alebo riziku požitia či vdýchnutia obalu. Vyššie uvedené obaly sú recyklovateľné. Po vybalení výrobku obal zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadom.

PL

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Produkt: Ochraniacze kolan do pracy w pozycji klęczącej (JOE), typ: EVA – J3804
Niniejszy ochraniacz jest sklasyfikowany jako środek ochrony indywidualnej (ŚOI) kategorii 2 (CAT II) zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i musi być używany zgodnie z normą ČSN EN 14404+A1:2010 – Ochraniacze kolan do pracy w pozycji klęczącej. Dowodem oceny zgodności produktu z tą normą jest oznaczenie na produkcie. Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, po wpisaniu nazwy lub kodu produktu.
PRODUCENT:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Ołomuniec, Republika Czeska
info@ardon.cz
Nr identyfikacyjny: 25852141
Nr VAT: CZ25852141
Tel. / faks: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Adres e-mail do zgłaszania uwag dotyczących bezpieczeństwa produktów: report@ardon.cz
SKŁAD MATERIAŁOWY:
Etylen-octan winylu
PRZEZNACZENIE:
Ochraniacz kolan do pracy w pozycji klęczącej (JOE), typ: EVA – J3804 – chroni użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi podczas pracy w pozycji klęczącej, ochraniacz kolan typu 2, klasa 1
Ochraniacze kolan typu 2 – pianka lub inny materiał wypełniający w kieszeniach spodni lub trwale połączony ze spodniami
Ochraniacze kolan klasy 1 nadają się do stosowania na równej lub nierównej powierzchni i są przeznaczone do ochrony przed przebiciem siłą co najmniej (100 ± 5) N.
Zalecamy stosowanie ochraniaczy JOE (J3804) z następującymi typami spodni do pasa i z szelkami: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
WARIANT KONSTRUKCYJNY
Ochraniacz kolan do pracy w pozycji klęczącej Rozmiar: UNI
PRZEPISY, NORMY, ROZPORZĄDZENIA:
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylające dyrektywę Rady 89/686/EWG
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
ČSN EN 14404+A1:2010
Środki ochrony indywidualnej – Nakolanniki do pracy w pozycji klęczącej
WAŻNE OSTRZEŻENIE:
-w przypadku naruszenia integralności nakolannika następuje obniżenie poziomu ochrony nakolannika, a produkt staje się niezgodny z wyżej wymienionymi przepisami prawnymi i technicznymi
-przy ścisłym przestrzeganiu określonego przeznaczenia nie powstają zagrożenia, które mogłyby narazić zdrowie użytkownika (produktu nie wolno używać w okolicznościach wymagających innego rodzaju funkcji ochronnych, np. jako ochrony przed zagrożeniami chemicznymi)
-uszkodzoną nakolannik należy wycofać z użytku
-trwałość produktu zależy od intensywności użytkowania, warunków przechowywania oraz tempa zużycia w danych warunkach
Niewłaściwe warunki przechowywania, nieprawidłowa konserwacja i pielęgnacja skracają trwałość produktu. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące. W żadnym wypadku nie należy mylić okresu gwarancji z trwałością produktu. W przypadku intensywnego użytkowania żywotność może być krótsza niż okres gwarancji. Produkt nie zawiera żadnych substancji szkodliwych w stężeniach, które są znane lub podejrzane o niekorzystny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika. Jednak u osób wrażliwych nie można wykluczyć podrażnienia skóry; w takim przypadku należy zaprzestać dalszego użytkowania odzieży. Należy unikać ognia i źródeł intensywnego ciepła. Do tej ochraniaczki kolan nie są przeznaczone żadne akcesoria ani części zamienne. Gdy ochraniacza nie jest używana, zaleca się przechowywanie jej w suchych i dobrze wentylowanych pomieszczeniach, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia. Najlepiej transportować w oryginalnym opakowaniu, chroniąc przed wilgocią i ekstremalnymi temperaturami.
Uwaga:
Właściwości ochronne zazwyczaj zmieniają się wraz z czasem użytkowania oraz pod wpływem wielu innych czynników, takich jak zanieczyszczenia, rozpuszczalniki, ogień, gorące powierzchnie, starzenie się, niewłaściwe użytkowanie lub jakiekolwiek modyfikacje ochraniacza. Uszkodzony ochraniacz zmniejsza swoją skuteczność i należy go wymienić. Ten ochraniacz nie zapewnia ochrony przed uderzeniami i nie jest przeznaczony do użytku podczas uprawiania sportu.
Długotrwała praca w pozycji klęczącej może powodować dyskomfort lub urazy. Stosowanie ochraniaczy pozwala zapobiegać tym zagrożeniom, ale nie wyeliminuje wszystkich problemów, które mogą wynikać z długotrwałego użytkowania ochraniaczy. Pozycja klęcząca zawsze pogarsza krążenie krwi w dolnej części kończyn. Od czasu do czasu wstań i poruszaj się, zmieniaj pozycję. Nie klęcz w jednym miejscu dłużej niż godzinę. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli masz opuchnięte kolana lub łydki.
Żadna ochraniacz kolan nie zapewnia całkowitej ochrony przed urazem. Ochraniacze te nie są wodoodporne. Przed każdym użyciem sprawdź stan ochraniaczy. Jeśli ochraniacze są zdeformowane lub uszkodzone mechanicznie, należy je wymienić na nowe.
KONSERWACJA I PIELĘGNACJA:
Nie należy prać ochraniaczy w pralce. Zanieczyszczenia należy usuwać szczoteczką, ewentualnie przy użyciu detergentu lub wody. Po wyczyszczeniu należy pozostawić do wyschnięcia. Produktu nie wolno wybielać, suszyć w suszarce bębnowej, prasować ani czyścić chemicznie.
PRZECHOWYWANIE:
Nakładkę należy przechowywać w suchym, ciemnym miejscu z odpowiednią wentylacją, w temperaturze od 10 do 30°C.
OZNAKOWANIE PRODUKTU:
Na produkcie wytłoczono numer normy EN 14404, typ i klasę, producenta, znak , nazwę i numer produktu, rozmiar, piktogram wskazujący na konieczność zapoznania się z instrukcją użytkowania, piktogram produktu przeznaczonego do pracy w pozycji klęczącej, instrukcje dotyczące wkładania nakolanników do kieszeni na nakolanniki (strona dolna i górna).
IDENTYFIKACJA NOTYFIKOWANEJ JEDNOSTKI, KTÓRA PRZEPROWADZIŁA OCENĘ ZGODNOŚCI:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Utylizacja produktu: Pod koniec cyklu życia produktu należy go utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
OSTRZEŻENIE: Opakowania: Plastikowa torebka i kartonowe pudełko nie są zabawkami. Należy przechowywać je poza zasięgiem dzieci, osób z niepełnosprawnością intelektualną oraz zwierząt, aby uniknąć ryzyka uduszenia się w wyniku zakrycia dróg oddechowych, zranienia się o ostre krawędzie opakowania podczas manipulowania nim lub ryzyka połknięcia lub wdychania opakowania. Powyższe opakowania nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu produktu należy usunąć opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

EN

USER INFORMATION

Product: Knee pad for kneeling work (JOE), type: EVA – J3804
This protector is classified as Category 2 (CAT II) personal protective equipment (PPE) under Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and must be used in accordance with the standard ČSN EN 14404+A1:2010 – Knee protectors for kneeling work. The marking on the product serves as proof of conformity with this standard. The EU Declaration of Conformity is available at: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, after entering the product name or code.
MANUFACTURER:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Czech Republic
info@ardon.cz
Company ID: 25852141
VAT ID: CZ25852141
Tel. / Fax: +420 581 250 072 / +420 581 259 071
Email address for reporting product safety concerns: report@ardon.cz
MATERIAL COMPOSITION:
Ethylene vinyl acetate
INTENDED USE:
Knee protector for kneeling work (JOE), type: EVA – J3804 – protects the user against mechanical risks when working in a kneeling position, Type 2 knee protector, Class 1
Type 2 knee protectors – foam plastic or other padding material in pockets on the pants, or permanently attached to the pants
Class 1 knee protectors are suitable for use on flat or uneven surfaces and are designed to protect against punctures with a force of at least (100 ± 5) N.
We recommend using JOE (J3804) protectors with the following types of high-waisted and bib pants: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
DESIGN VARIANT
Knee protector for kneeling work Size: UNI
LAWS, STANDARDS, REGULATIONS:
Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC
Regulation (EU) 2023/988 of the European Parliament and of the Council on general product safety
ČSN EN 14404+A1:2010
Personal protective equipment – Knee pads for kneeling work
IMPORTANT WARNING:
-If the integrity of the knee pad is compromised, the level of protection provided by the knee pad is reduced, and the product becomes non-compliant with the aforementioned legal and technical regulations
-When strictly adhering to the specified intended use, no risks arise that could endanger the user's health (the product must not be used under circumstances requiring a different type of protective function, e.g., protection against chemical hazards)
-A damaged knee pad must be discarded
-The product's service life depends on the frequency of use, storage conditions, and the rate of wear under given conditions
Inappropriate storage conditions, improper maintenance, and care will shorten the service life. The warranty period is 24 months. Under no circumstances should the warranty period be confused with the product's service life. With intensive use, the service life may be shorter than the warranty period. The product does not contain any harmful substances in concentrations known or suspected to have an adverse effect on the user's hygiene or health. However, skin irritation cannot be ruled out in sensitive individuals; in such cases, discontinue use of the garment. Avoid fire and sources of intense heat. No accessories or replacement parts are intended for this knee pad. When not in use, it is recommended to store the knee pad in a dry, well-ventilated area out of direct sunlight. Transport it preferably in its original packaging, and protect it from moisture and extreme temperatures.
Warning:
Protective properties typically change over time and due to various other conditions such as contamination, solvents, fire, hot surfaces, aging, improper use, or any modifications to the protector. A damaged protector reduces effectiveness and should be replaced. This protector does not provide impact protection and is not intended for use in sports.
Working in a kneeling position for long periods of time can cause discomfort or injury. Using protectors can help prevent these risks, but they will not prevent all problems that may arise from long-term use of the protectors. Kneeling always impairs blood circulation in the lower limbs. Stand up and move around occasionally; change your position. Do not kneel continuously for more than an hour. Consult a doctor if your knees or calves swell.
No knee pad provides complete protection against injury. These pads are not waterproof. Check the condition of the pads before each use. If the pads are deformed or mechanically damaged, they must be replaced with new ones.
MAINTENANCE AND CARE:
Do not machine wash the pads. Remove dirt with a brush, using detergent or water if necessary. Allow to dry after cleaning. The product must not be bleached, tumble dried, ironed, or dry-cleaned.
STORAGE:
The protector must be stored in a dry, dark environment with adequate ventilation at temperatures between 10–30 °C.
PRODUCT MARKING:
The product is embossed with the EN 14404 standard number, type and class, manufacturer, mark, product name and number, size, a pictogram indicating the need to read the instructions for use, a pictogram for a product intended for use while kneeling, and instructions for inserting the knee pad into the knee pad pockets (bottom and top sides).
IDENTIFICATION OF THE NOTIFIED BODY THAT CONDUCTED THE CONFORMITY ASSESSMENT:
Institute for Testing and Certification, a.s.
T. Bati Ave. 299
763 02 Zlín
NB 1023
Product Disposal: At the end of its life cycle, dispose of the product in accordance with local waste disposal regulations.
WARNING: Packaging: The plastic bag and paper box are not toys. Keep them out of the reach of children, persons with intellectual disabilities, and animals to prevent the risk of possible suffocation if the airways are blocked, injury from sharp edges of the packaging during handling, or the risk of swallowing or inhaling the packaging. The packaging mentioned above is recyclable. After unpacking the product, dispose of the packaging in accordance with local waste disposal regulations.

HR

INFORMACIJE ZA KORISNIKA

Proizvod: Štitnici za koljena za rad na koljenima (JOE), tip: EVA – J3804
Ovaj štitnik klasificiran je kao osobna zaštitna oprema (OZO) kategorije 2 (CAT II) u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća te se mora koristiti u skladu sa standardom ČSN EN 14404+A1:2010 – Štitnici za koljena za rad na koljenima. Oznaka na proizvodu služi kao dokaz njegove sukladnosti s ovim standardom. Izjava o sukladnosti EU dostupna je na: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, nakon unosa naziva ili koda proizvoda.
PROIZVOĐAČ:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Češka Republika
info@ardon.cz
OIB: 25852141
PDV-broj: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Adresa e-pošte za prijavu problema vezanih uz sigurnost proizvoda: report@ardon.cz
SASTAV MATERIJALA:
Etilen-vinil-acetat
PREDVIĐENA UPORABA:
Zaštita koljena za rad na koljenima (JOE), tip: EVA – J3804 – štiti korisnika od mehaničkih opasnosti pri radu u čučećem položaju, zaštita koljena tipa 2, klase 1
Zaštitnici koljena tipa 2 – pjenasti plastični materijal ili drugi punjački materijal u džepovima hlača ili trajno pričvršćeni na hlače
Zaštitnici koljena klase 1 prikladni su za upotrebu na ravnim ili neravnim površinama i dizajnirani su za zaštitu od probušivanja silom od najmanje (100 ± 5) N.
Preporučujemo upotrebu JOE (J3804) štitnika s sljedećim vrstama hlača visokog struka i preklopnih hlača: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
DIZAJNSKA VARIJANTA
Štitnik za koljena za rad na koljenima Veličina: UNI
ZAKONI, NORMATIVI, PROPISI:
Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ
Uredba (EU) 2023/988 Europskog parlamenta i Vijeća o općoj sigurnosti proizvoda
ČSN EN 14404+A1:2010
Osobna zaštitna oprema – Koljenače za rad na koljenima
VAŽNO UPOZORENJE:
- ako je integritet koljenače narušen, razina zaštite koju koljenača pruža je smanjena i proizvod postaje neusklađen s gore navedenim pravnim i tehničkim propisima
- pod uvjetom da se strogo pridržavate navedene namjene, nema rizika koji bi mogli ugroziti zdravlje korisnika (proizvod se ne smije koristiti u okolnostima koje zahtijevaju drugačiju vrstu zaštitne funkcije, npr. kao zaštita od kemijskih rizika)
- oštećenu koljenicu treba baciti
-Rok trajanja proizvoda ovisi o učestalosti korištenja, uvjetima skladištenja i brzini trošenja u danim uvjetima
Neprimjereni uvjeti skladištenja, nepravilno održavanje i njega skratit će rok trajanja. Razdoblje jamstva je 24 mjeseca. Ni u kojem slučaju se razdoblje jamstva ne smije miješati s rokom trajanja proizvoda. Pri intenzivnoj upotrebi, vijek trajanja može biti kraći od jamstvenog roka. Proizvod ne sadrži nikakve štetne tvari u koncentracijama za koje je poznato ili se sumnja da imaju štetan učinak na higijenu ili zdravlje korisnika. Međutim, kod osjetljivih osoba ne može se isključiti iritacija kože; u takvim slučajevima prestanite koristiti proizvod. Izbjegavajte vatru i izvore jake topline. Za ovaj štitnik za koljeno nisu dostupni dodaci ili rezervni dijelovi. Kada se ne koristi, preporučuje se pohranjivanje štitnika za koljeno na suhom, dobro prozračenom mjestu, zaštićenom od izravne sunčeve svjetlosti. Prijevozite ga po mogućnosti u originalnom pakiranju, štiteći ga od vlage i ekstremnih temperatura.
Upozorenje:
Zaštitna svojstva obično se mijenjaju tijekom vremena i zbog različitih drugih uvjeta kao što su kontaminacija, otapala, požar, vruće površine, starenje, nepravilna uporaba ili bilo kakva izmjena zaštitnika. Oštećeni zaštitnik smanjuje učinkovitost i treba ga zamijeniti. Ovaj štitnik ne pruža zaštitu od udaraca i nije namijenjen za sportsku upotrebu.
Dugotrajni rad u klečećem položaju može uzrokovati nelagodu ili ozljedu. Korištenje štitnika može pomoći u sprječavanju tih rizika, ali neće spriječiti sve probleme koji se mogu pojaviti zbog produljene upotrebe štitnika. Klečanje uvijek ometa cirkulaciju krvi u donjim ekstremitetima. Povremeno ustanite, kretajte se i mijenjajte položaj. Ne klečite duže od jednog sata odjednom. Posavjetujte se s liječnikom ako vam nateknu koljena ili listovi.
Nijedan štitnik za koljena ne pruža potpunu zaštitu od ozljeda. Ovi štitnici nisu vodootporni. Provjerite stanje štitnika prije svake upotrebe. Ako su štitnici deformirani ili mehanički oštećeni, moraju se zamijeniti novima.
ODRŽAVANJE I NJEGA:
Ne perite jastučiće u perilici. Uklonite prljavštinu četkom, po potrebi koristite deterdžent ili vodu. Nakon čišćenja ostavite da se osuše. Proizvod ne smije se izbjeljivati, sušiti u sušilici, peglati niti kemijski čistiti.
SKLADIŠTENJE:
Zaštitnik se mora skladištiti na suhom, tamnom mjestu s dovoljnom ventilacijom na temperaturama između 10 i 30 °C
OZNAKA PROIZVODA:
Proizvod je reljefno označen brojem standarda EN 14404, vrstom i klasom, nazivom proizvođača, oznakom , nazivom i brojem proizvoda, veličinom, piktogramom koji označava potrebu za čitanjem uputa za uporabu, piktogramom za proizvod namijenjen uporabi dok je osoba na koljenima te uputama za umetanje koljenice u džepove za koljenice (gornji i donji).
IDENTIFIKACIJA NOTIFICIRANOG TIJELA KOJE JE PROVELO PROCJENU SUKLJEDNOSTI:
Institute for Testing and Certification, a.s.
T. Bati Avenue 299
763 02 Zlín
NB 1023
Odlaganje proizvoda: Na kraju životnog vijeka proizvoda, odložite ga u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom.
UPOZORENJE: Ambalaža: Plastična vrećica i papirnata kutija nisu igračke. Držite ih izvan dohvata djece, osoba s intelektualnim teškoćama i životinja kako biste spriječili rizik od mogućeg gušenja ako dođe do začepljenja dišnih putova, ozljeda od oštrih rubova ambalaže tijekom rukovanja ili rizik od gutanja ili udisanja dijelova ambalaže. Gornja ambalaža je reciklabilna. Nakon otpakiranja proizvoda, zbrinite ambalažu u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.

HU

FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK

Termék: Térdvédők (JOE), Típus: EVA – J3804
Ez a védőfelszerelés az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete szerint a 2. kategóriájú (CAT II) egyéni védőeszközök (PPE) közé tartozik, és a ČSN EN 14404+A1:2010 szabványnak megfelelően kell használni – Térdvédők térdelő munkavégzéshez. A terméken található jelölés igazolja a szabványnak való megfelelést. Az EU megfelelőségi nyilatkozat a www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode oldalon érhető el, a termék nevének vagy kódjának megadását követően.
GYÁRTÓ:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Cseh Köztársaság
info@ardon.cz
OIB: 25852141
HÉA-szám: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-mail cím termékbiztonsági problémák bejelentéséhez: report@ardon.cz
ANYAGÖSSZETÉTEL:
Etilén-vinil-acetát
RENDELTETÉS:
Térdelő munkavégzéshez szánt térdvédő (JOE), típus: EVA – J3804 – védi a felhasználót a guggoló testhelyzetben végzett munkavégzés során fellépő mechanikai veszélyektől, 2. típusú térdvédő, 1. osztály
2. típusú térdvédők – habszivacs vagy más párnázó anyag a nadrág zsebeiben vagy a nadrághoz rögzítve
Az 1. osztályú térdvédők sík vagy egyenetlen felületeken való használatra alkalmasak, és úgy vannak kialakítva, hogy legalább (100 ± 5) N erővel történő átszúrás ellen védjenek.
A JOE (J3804) védőket a következő magas derekú és átalakítható nadrágtípusokkal együtt javasoljuk használni: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
KIVITELI VÁLTOZAT
Térdvédő térdeléshez Méret: UNI
TÖRVÉNYEK, SZABVÁNYOK, RENDELETEK:
Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete az egyéni védőeszközökről, valamint az 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről
Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/988 rendelete az általános termékbiztonságról
ČSN EN 14404+A1:2010
Egyéni védőeszközök – Térdeléshez használt térdvédők
FONTOS FIGYELMEZTETÉS:
- ha a térdvédő épsége sérül, a térdvédő által nyújtott védelmi szint csökken, és a termék nem felel meg a fent említett jogi és műszaki előírásoknak
- Amennyiben a megadott rendeltetést szigorúan betartják, nincs olyan kockázat, amely veszélyeztetné a felhasználó egészségét (a terméket nem szabad olyan körülmények között használni, amelyek más típusú védelmi funkciót igényelnek, pl. kémiai veszélyek elleni védelemként).
- A sérült térdvédőt el kell dobni.
- A termék élettartama a használat gyakoriságától, a tárolási körülményektől és az adott körülmények között bekövetkező kopás mértékétől függ.
A nem megfelelő tárolási körülmények, valamint a helytelen karbantartás és ápolás lerövidítik a termék élettartamát. A jótállási idő 24 hónap. A jótállási időt semmilyen körülmények között nem szabad összetéveszteni a termék eltarthatósági idejével. Intenzív használat esetén az eltarthatósági idő rövidebb lehet, mint a jótállási idő. A termék nem tartalmaz olyan káros anyagokat olyan koncentrációban, amelyekről ismert vagy feltételezhető, hogy káros hatással vannak a felhasználó higiéniájára vagy egészségére. Érzékeny egyéneknél azonban nem zárható ki a bőrirritáció; ilyen esetekben hagyja abba a termék használatát. Kerülje a tüzet és az erős hőforrásokat. Ehhez a térdvédőhöz nem kaphatók kiegészítők vagy pótalkatrészek. Ha nem használja, javasoljuk, hogy a térdvédőt száraz, jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől védve tárolja. Szállításkor lehetőleg az eredeti csomagolásában tartsa, védve a nedvességtől és a szélsőséges hőmérséklettől.
Figyelem:
A védő tulajdonságok általában idővel és különböző egyéb körülmények, például szennyeződés, oldószerek, tűz, forró felületek, öregedés, nem megfelelő használat vagy a védő bármilyen módosítása hatására megváltoznak. A sérült védő hatékonysága csökken, ezért azt ki kell cserélni. Ez a védő nem nyújt ütésvédelmet, és nem sportcélra készült.
A hosszan tartó térdelés kellemetlenséget vagy sérülést okozhat. A védő használata segíthet megelőzni ezeket a kockázatokat, de nem fogja megakadályozni az összes problémát, amely a védő hosszan tartó használatából adódhat. A térdelés mindig gátolja az alsó végtagok vérkeringését. Időnként álljon fel, mozogjon és változtassa meg a testhelyzetét. Ne térdeljen egyhőznél hosszabb ideig. Forduljon orvoshoz, ha a térde vagy a vádlija megduzzad.
Egyetlen térdvédő sem nyújt teljes védelmet a sérülések ellen. Ezek a párnák nem vízállóak. Minden használat előtt ellenőrizze a párnák állapotát. Ha a párnák deformálódtak vagy mechanikusan megsérültek, azokat újakra kell cserélni.
KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS:
A párnákat ne mossa mosógépben. A szennyeződéseket kefével távolítsa el, szükség esetén tisztítószer vagy víz segítségével. Tisztítás után hagyja megszáradni. Ne fehérítse, ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja és ne vegytisztítsa.
TÁROLÁS:
A védőpárnát száraz, sötét, megfelelően szellőző helyen, 10 °C és 30 °C közötti hőmérsékleten kell tárolni.
TERMÉKJELÖLÉS:
A termékre dombornyomással fel van tüntetve az EN 14404 szabványszám, típus és osztály, a gyártó neve, a -jelölés, a termék neve és száma, a méret, a használati utasítás elolvasásának szükségességét jelző piktogram, a térdelés közbeni használatra szánt termékre utaló piktogram, valamint a térdvédő zsebekbe (felső és alsó) való behelyezésére vonatkozó utasítások.
A MEGFELELŐSÉGI ÉRTÉKELÉST ELVÉGZŐ BEJELENTETT SZERVEZET AZONOSÍTÁSA:
Institute for Testing and Certification, a.s.
T. Bati Avenue 299
763 02 Zlín
NB 1023
A termék ártalmatlanítása: A termék élettartamának végén a helyi hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
FIGYELMEZTETÉS: Csomagolás: A műanyag tasak és a kartondoboz nem játék. Tartsa őket gyermekek, értelmi fogyatékossággal élő személyek és állatok elől elzárva, hogy elkerülje a légutakba kerülés esetén fennálló fulladásveszélyt, a csomagolás éles szélei által okozott sérüléseket a kezelés során, valamint a csomagolás alkatrészeinek lenyelésének vagy belélegzésének kockázatát. A fenti csomagolás újrahasznosítható. A termék kicsomagolása után a csomagolást a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

RO

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI

Produs: Genunchiere pentru lucrul în genunchi (JOE), tip: EVA – J3804
Această protecție este clasificată ca echipament de protecție individuală (EPI) de categoria 2 (CAT II) în conformitate cu Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2016/425 și trebuie utilizată în conformitate cu standardul ČSN EN 14404+A1:2010 - Protecții pentru genunchi pentru lucrul în genunchi. Dovada conformității produsului cu această normă este marcajul de pe produs. Declarația de conformitate UE este disponibilă la adresa de internet: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, după introducerea denumirii sau codului produsului.
PRODUCĂTOR:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Republica Cehă
info@ardon.cz
CIF: 25852141
CIF: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Adresă de e-mail pentru sesizări privind siguranța produselor: report@ardon.cz
COMPOZIȚIA MATERIALULUI:
Etilenvinilacetat
SCOPUL UTILIZĂRII:
Protector de genunchi pentru lucrul în genunchi (JOE), tip: EVA – J3804 – protejează utilizatorul împotriva riscurilor mecanice în timpul lucrului în genunchi, protector de genunchi de tip 2, clasa 1
Genunchiere de tip 2 – spumă plastică sau alt material de umplutură în buzunarele pantalonilor sau fixate permanent de pantaloni
Genunchierele de clasa 1 sunt potrivite pentru utilizare pe suprafețe plane sau denivelate și sunt destinate protecției împotriva perforării cu o forță de cel puțin (100 ± 5) N.
Recomandăm utilizarea protecțiilor JOE (J3804) cu următoarele tipuri de pantaloni până la talie și cu bretele: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
VARIANTĂ DE CONSTRUCȚIE
Protecție pentru genunchi pentru lucrul în genunchi Mărime: UNI
LEGI, STANDARDE, DECRETE:
Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului
Regulamentul (UE) 2023/988 al Parlamentului European și al Consiliului privind siguranța generală a produselor
ČSN EN 14404+A1:2010
Echipamente individuale de protecție – Genunchiere pentru lucrul în genunchi
AVERTISMENT IMPORTANT:
-în cazul deteriorării integrității genunchierei, nivelul de protecție al acesteia scade, iar produsul devine neconform în sensul reglementărilor legale și tehnice menționate mai sus
-dacă se respectă cu strictețe scopul de utilizare specificat, nu apar riscuri care ar putea pune în pericol sănătatea utilizatorului (produsul nu trebuie utilizat în circumstanțe care necesită un alt tip de funcții de protecție, de exemplu, ca protecție împotriva riscurilor chimice)
-genunchierea deteriorată trebuie scoasă din uz
-durata de viață a produsului depinde de intensitatea utilizării, de condițiile de depozitare și de viteza de uzură în condițiile date
Condițiile de depozitare necorespunzătoare, întreținerea și îngrijirea incorectă reduc durata de viață. Perioada de garanție este de 24 de luni. În niciun caz nu se poate confunda perioada de garanție cu durata de viață a produsului. În cazul utilizării intensive, durata de viață poate fi mai scurtă decât garanția oferită. Produsul nu conține substanțe nocive în concentrații cunoscute sau suspectate de a avea efecte negative asupra igienei sau sănătății utilizatorului. Cu toate acestea, la persoanele sensibile nu este exclusă iritarea pielii; în acest caz, nu mai utilizați articolul. Evitați focul și sursele de căldură intensă. Pentru acest protector de genunchi nu sunt prevăzute accesorii sau piese de schimb. Dacă genunchierele nu este utilizată, se recomandă depozitarea acesteia în spații uscate și bine ventilate, ferite de razele directe ale soarelui. Transportați-o de preferință în ambalajul original, protejați-o de umiditate și de temperaturi extreme.
Atenție:
Proprietățile de protecție se modifică de obicei odată cu durata de utilizare și cu multe alte condiții, cum ar fi murdăria, solvenții, focul, suprafețele fierbinți, îmbătrânirea, utilizarea incorectă sau orice modificare a protecției. O protecție deteriorată reduce eficiența și trebuie înlocuită. Această protecție nu oferă protecție împotriva șocurilor și nu este destinată utilizării în timpul practicării sportului.
Lucrul îngenuncheat pentru o perioadă îndelungată poate provoca disconfort sau leziuni. Utilizarea protecțiilor poate preveni aceste riscuri, dar nu va preveni toate problemele care pot apărea din utilizarea îndelungată a protecțiilor. Poziția îngenuncheată afectează întotdeauna circulația sângelui în partea inferioară a membrelor. Ridicați-vă din când în când și mișcați-vă, schimbați poziția. Nu stați îngenuncheat mai mult de o oră fără întrerupere. Consultați un medic dacă aveți umflături la genunchi sau la gambe.
Niciun genunchiere nu oferă protecție completă împotriva accidentelor. Aceste genunchiere nu sunt rezistente la apă. Verificați starea genunchierelor înainte de fiecare utilizare. Dacă genunchierele sunt deformate sau deteriorate mecanic, acestea trebuie înlocuite cu unele noi.
ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE:
Nu spălați protecțiile în mașina de spălat. Îndepărtați murdăria cu o perie, eventual folosind detergent sau apă. După curățare, lăsați-le să se usuce. Produsul nu trebuie înălbite, uscate în uscător cu tambur, călcate sau curățate chimic.
DEPOZITARE:
Protectorul trebuie depozitat într-un mediu uscat, întunecat, cu ventilație suficientă, la temperaturi cuprinse între 10 și 30 °C.
MARCAJUL PRODUSULUI:
Pe produs sunt embosate numărul standardului EN 14404, tipul și clasa, producătorul, marca , denumirea și numărul produsului, mărimea, pictograma care indică necesitatea citirii instrucțiunilor de utilizare, pictograma pentru produsul destinat lucrului în genunchi, instrucțiuni pentru introducerea genunchierei în buzunarele pentru genunchiere (partea inferioară și superioară).
IDENTIFICAREA ORGANISMULUI NOTIFICAT CARE A EFECTUAT EVALUAREA CONFORMITĂȚII:
Institutul pentru testare și certificare, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Eliminarea produsului: La sfârșitul ciclului de viață, eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.
AVERTISMENT: Ambalaje: Punga de plastic și cutia de carton nu sunt jucării. Păstrați-le la îndemâna copiilor, a persoanelor cu dizabilități mintale și a animalelor, pentru a preveni riscul de sufocare prin blocarea căilor respiratorii, rănirea cu marginile ascuțite ale ambalajului în timpul manipulării sau riscul de înghițire sau inhalare a ambalajului. Ambalajele menționate mai sus sunt reciclabile. După despachetarea produsului, eliminați ambalajul în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.

LT

INFORMACIJA VARTOTOJAMS

Gaminys: Kelio apsauga darbui klūpint (JOE), tipas: EVA – J3804
Šis apsauginis įtaisas yra klasifikuojamas kaip 2 kategorijos (CAT II) asmeninės apsaugos priemonė (AAP) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425 ir turi būti naudojamas laikantis standarto ČSN EN 14404+A1:2010 – Kelio apsaugai, skirti dirbti klūpint. Produkto atitikties šiam standartui įrodymas yra ženklas ant produkto. ES atitikties deklaracija yra prieinama interneto adresu: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, įvedus produkto pavadinimą arba kodą.
GAMINTOJAS:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Čekija
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tel. / faksas: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
El. pašto adresas, skirtas pateikti pastabas dėl gaminių saugos: report@ardon.cz
MEDŽIAGŲ SUDĖTIS:
Etilenvinilacetatas
NAUDOJIMO PASKIRTIS:
Kelių apsaugai dirbant klūpint (JOE), tipas: EVA – J3804 – apsaugo vartotoją nuo mechaninių pavojų dirbant klūpint, 2 tipo kelių apsaugai, 1 klasė
2 tipo kelio apsaugai – putų plastikas arba kita užpildymo medžiaga kišenėse ant kelnių arba nuolatinai sujungta su kelnėmis
1 klasės kelio apsaugai tinka naudoti ant lygaus arba nelygaus paviršiaus ir yra skirti apsaugoti nuo pradūrimo jėga ne mažesne kaip (100 ± 5) N.
Rekomenduojame naudoti JOE (J3804) apsaugus su šių tipų kelnėmis iki juosmens ir su petnešėlėmis: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
KONSTRUKCIJOS VARIANTAS
Kelių apsaugai darbui klūpint Dydis: UNI
ĮSTATYMAI, NORMOS, NUTARIMAI:
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninės apsaugos priemonių ir dėl Tarybos direktyvos 89/686/EEB panaikinimo
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/988 dėl bendrosios gaminių saugos
ČSN EN 14404+A1:2010
Asmeninės apsaugos priemonės – Kelio apsaugai, skirti dirbti klūpint
SVARBUS ĮSPĖJIMAS:
-pažeidus kelio apsaugos vientisumą, sumažėja jos apsaugos lygis ir gaminys tampa neatitinkantis minėtų teisinių ir techninių reikalavimų
-kruopščiai laikantis nustatytos paskirties, nekyla pavojų, galinčių kelti grėsmę naudotojo sveikatai (gaminio negalima naudoti aplinkybėmis, kurioms reikalingos kitokios apsaugos funkcijos, pvz., apsauga nuo cheminių pavojų)
-sugadintas kelio apsaugą reikia išmesti
-produkto tarnavimo laikas priklauso nuo naudojimo intensyvumo, laikymo sąlygų ir nusidėvėjimo greičio tam tikromis sąlygomis
Netinkamos laikymo sąlygos, netinkama priežiūra ir tvarkymas sutrumpina tarnavimo laiką. Garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai. Jokiu būdu negalima painioti garantinio laikotarpio su produkto tarnavimo laiku. Intensyviai naudojant, tarnavimo laikas gali būti trumpesnis nei suteikta garantija. Gaminyje nėra jokių kenksmingų medžiagų, kurių koncentracijos yra žinomos ar įtariamos turinčios neigiamą poveikį vartotojo higienai ar sveikatai. Tačiau jautriems asmenims negalima atmesti odos sudirginimo galimybės, tokiu atveju drabužio toliau nenaudokite. Venkite ugnies ir intensyvių šilumos šaltinių. Šiam kelio apsaugui nėra skirtų jokių priedų ar atsarginių dalių. Jei kelio apsauga nenaudojama, rekomenduojama ją laikyti sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje, saugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Geriausia vežti originalioje pakuotėje, saugoti nuo drėgmės ir ekstremalių temperatūrų.
Įspėjimas:
Apsauginės savybės paprastai kinta priklausomai nuo naudojimo trukmės ir daugelio kitų veiksnių, pvz., nešvarumų, tirpiklių, ugnies, karštų paviršių, senėjimo, netinkamo naudojimo ar bet kokių apsaugų modifikacijų. Sugadinta apsauga sumažina efektyvumą ir turėtų būti pakeista. Šis apsauginis įtaisas nesaugo nuo smūgių ir nėra skirtas naudoti sportuojant.
Ilgalaikis darbas klūpint gali sukelti nepatogumų ar sužalojimų. Naudodami apsauginius įtaisus galite išvengti šių pavojų, tačiau negalėsite išvengti visų problemų, kurios gali atsirasti dėl ilgalaikio apsauginių įtaisų naudojimo. Klūpėjimo poza visada pablogina kraujotaką apatinėje galūnėje. Kartais atsistokite ir pajudėkite, pakeiskite padėtį. Neklūpėkite ilgiau nei valandą iš eilės. Pasikonsultuokite su gydytoju, jei jums tinsta keliai ar blauzdos.
Nė vienas kelio apsaugų modelis nesuteikia visiškos apsaugos nuo traumų. Šios apsaugos nėra atsparios vandeniui. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite apsaugų būklę. Jei apsaugos yra deformuotos arba mechaniniu būdu pažeistos, jas reikia pakeisti naujomis.
PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA:
Apsaugų negalima skalbti skalbimo mašinoje. Nešvarumus pašalinkite šepetėliu, prireikus naudodami ploviklį arba vandenį. Po valymo palikite išdžiūti. Gaminio negalima balinti, džiovinti džiovykloje, lyginti ar valyti cheminiu būdu.
LAIKYMAS:
Apsauga būtina laikyti sausoje, tamsioje vietoje su pakankama ventiliacija, esant 10–30 °C temperatūrai.
PRODUKTO ŽENKLINIMAS:
Ant gaminio yra įspaustas standarto EN 14404 numeris, tipas ir klasė, gamintojas, ženklas, gaminio pavadinimas ir numeris, dydis, piktograma, nurodanti būtinybę perskaityti naudojimo instrukciją, piktograma, nurodanti, kad gaminys skirtas darbui klūpint, instrukcijos, kaip įdėti kelio apsaugą į kelio apsaugų kišenes (apatinėje ir viršutinėje pusėje).
ATITIKTIES VERTINIMĄ ATLIKUSIOS NOTIFIKUOTOSIOS ASMENS IDENTIFIKACIJA:
Testavimo ir sertifikavimo institutas, a.s.
T. Bati g. 299
763 02 Zlín
NB 1023
Gaminio šalinimas: Pasibaigus gaminio naudojimo laikui, jį pašalinkite pagal vietinius atliekų tvarkymo reikalavimus.
ĮSPĖJIMAS: Pakuotės: Plastikinis maišelis ir popierinė dėžutė nėra žaislai. Laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje, asmenims su protine negalia ir gyvūnams, kad išvengtumėte galimo uždusimo uždengus kvėpavimo takus, sužalojimo dėl aštrių pakuotės kraštų ją tvarkant arba pakuotės prarijimo ar įkvėpimo pavojaus. Pirmiau minėtos pakuotės yra perdirbamos. Išpakavus gaminį, pakuotę pašalinkite pagal vietinius atliekų tvarkymo reikalavimus.

UKR

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

Виріб: Наколінники для роботи на колінах (JOE), тип: EVA – J3804
Цей захист класифікується як засіб індивідуального захисту (ЗІЗ) категорії 2 (CAT II) відповідно до Регламенту Європейського парламенту та Ради (ЄС) 2016/425 і повинен використовуватися відповідно до стандарту ČSN EN 14404+A1:2010 – Захист колін для роботи на колінах. Доказом відповідності виробу цій нормі є маркування на виробі. Заява про відповідність ЄС доступна за інтернет-адресою: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, після введення назви або коду виробу.
ВИРОБНИК:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Оломоуц, Чеська Республіка
info@ardon.cz
ІЧ: 25852141
ДІЧ: CZ25852141
Тел. / факс: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Електронна адреса для подання пропозицій щодо безпеки продукції: report@ardon.cz
СКЛАД МАТЕРІАЛУ:
Етиленвінілацетат
ПРИЗНАЧЕННЯ:
Захист колін для роботи на колінах (JOE), тип: EVA – J3804 – захищає користувача від механічних ризиків під час роботи на колінах, захист колін типу 2, клас 1
Захисники колін типу 2 – пінопласт або інший наповнювач у кишенях на штанах, або постійно з'єднаний зі штанами
Захисники колін класу 1 придатні для використання на рівній або нерівній поверхні та призначені для захисту від проколу силою не менше (100 ± 5) Н.
Рекомендуємо використовувати захисні накладки JOE (J3804) з наступними типами штанів до талії та з нагрудником: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
КОНСТРУКЦІЙНИЙ ВАРІАНТ
Захисна накладка на коліна для роботи на колінах Розмір: UNI
ЗАКОНИ, НОРМИ, ПОСТАНОВИ:
Регламент Європейського парламенту та Ради (ЄС) 2016/425 про засоби індивідуального захисту та про скасування Директиви Ради 89/686/ЄЕС
Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції
ČSN EN 14404+A1:2010
Засоби індивідуального захисту – Наколінники для роботи в положенні на колінах
ВАЖЛИВЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
-у разі порушення цілісності наколінника відбувається зниження рівня захисту наколінника, і виріб стає невідповідним у розумінні вищезазначених правових та технічних норм
-при суворому дотриманні визначеного призначення використання не виникають ризики, які могли б загрожувати здоров'ю користувача (виріб не можна використовувати в умовах, що вимагають іншого типу захисних функцій, наприклад, як захист від хімічних ризиків)
-пошкоджений наколінник необхідно вилучити з експлуатації
-термін служби виробу залежить від інтенсивності використання, умов зберігання та швидкості зносу в даних умовах
Невідповідні умови зберігання, неправильний догляд та обслуговування скорочують термін служби. Гарантійний термін становить 24 місяці. У жодному разі не можна плутати гарантійний термін із терміном служби виробу. При інтенсивному використанні термін служби може бути коротшим, ніж надана гарантія. Виріб не містить шкідливих речовин у концентраціях, які, як відомо або підозрюється, можуть мати негативний вплив на гігієну або здоров'я користувача. Однак у чутливих осіб не виключено подразнення шкіри; у такому випадку не використовуйте цей одяг далі. Уникайте вогню та джерел інтенсивного тепла. Для цього захисного колінного накладка не призначено жодних аксесуарів або запасних частин. Якщо коліно не використовується, рекомендується зберігати його в сухих і добре провітрюваних приміщеннях, поза межами прямого сонячного випромінювання. Транспортуйте найкраще в оригінальній упаковці, захищайте від вологи та екстремальних температур.
Попередження:
Захисні властивості зазвичай змінюються з часом використання та під впливом багатьох інших умов, таких як забруднення, розчинники, вогонь, гарячі поверхні, старіння, неправильне використання або будь-які модифікації захисного пристрою. Пошкоджений захисний пристрій знижує ефективність і повинен бути замінений. Цей захист не забезпечує захист від ударів і не призначений для використання під час занять спортом.
Тривала робота в положенні на колінах може спричинити дискомфорт або травми. Використанням захисних засобів ви можете запобігти цим ризикам, але не зможете уникнути всіх проблем, які можуть виникнути внаслідок тривалого використання захисних засобів. Поза на колінах завжди погіршує кровообіг у нижній частині кінцівок. Час від часу вставайте та рухайтеся, змінюйте положення. Не сидіть на колінах безперервно більше години. Проконсультуйтеся з лікарем, якщо у вас набрякають коліна або литки.
Жоден наколінник не забезпечує повного захисту від травм. Ці наколінники не захищають від води. Перевіряйте стан наколінників перед кожним використанням. Якщо наколінники деформовані або механічно пошкоджені, їх необхідно замінити новими.
ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:
Не прати захисні накладки в пральній машині. Бруд видаляйте щіткою, за необхідності використовуючи миючий засіб або воду. Після очищення дайте накладкам висохнути. Виріб не можна відбілювати, сушити в сушильній машині, прасувати або чистити хімічним способом.
ЗБЕРІГАННЯ:
Захисний засіб необхідно зберігати в сухому, темному приміщенні з достатньою вентиляцією при температурі від 10 до 30 °C.
МАРКУВАННЯ ВИРОБУ:
На виробі вибито номер стандарту EN 14404, тип і клас, виробник, знак , назва та номер виробу, розмір, піктограма про необхідність ознайомлення з інструкцією з використання, піктограма для виробу для роботи на колінах, інструкції щодо вкладання наколінника в кишені для наколінників (нижня та верхня сторона).
ІДЕНТИФІКАЦІЯ НОТИФІКОВАНОЇ ОСОБИ, ЯКА ПРОВЕЛА ОЦІНКУ ВІДПОВІДНОСТІ:
Інститут тестування та сертифікації, а.с.
Тр. Т. Баті 299
763 02 Злін
NB 1023
Утилізація виробу: Наприкінці життєвого циклу утилізуйте виріб відповідно до місцевих правил поводження з відходами.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Упаковка: Пластиковий пакет та паперова коробка не є іграшками. Зберігайте їх поза досяжністю дітей, осіб з обмеженими розумовими здібностями та тварин, щоб уникнути ризику можливого задушення при закритті дихальних шляхів, травмування об гострі краї упаковки під час маніпуляцій або ризику проковтування чи вдихання упаковки. Вищезазначена упаковка підлягає переробці. Після розпакування виробу утилізуйте упаковку відповідно до місцевих правил поводження з відходами.

BG

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Продукт: Наколенник за работа в клекнало положение (JOE), тип: EVA – J3804
Този протектор е класифициран като средство за лична защита (ООР) от категория 2 (CAT II) съгласно Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и трябва да се използва в съответствие със стандарта ČSN EN 14404+A1:2010 – Коленни протектори за работа в клекнала позиция. Доказателство за съответствие на продукта с този стандарт е маркировката върху продукта. Декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на интернет адрес: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, след въвеждане на наименованието или кода на продукта.
ПРОИЗВОДИТЕЛ:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Чешка република
info@ardon.cz
ИЧ: 25852141
ДИЧ: CZ25852141
Тел. / факс: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-mail адрес за подаване на сигнали, свързани с безопасността на продуктите: report@ardon.cz
СЪСТАВ НА МАТЕРИАЛА:
Етиленвинилацетат
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ:
Наколенник за работа в клекнала позиция (JOE), тип: EVA – J3804 – предпазва потребителя от механични рискове при работа в клекнала позиция, наколенник тип 2, клас 1
Тип 2 наколенници – пяна или друг пълнеж в джобовете на панталоните или трайно свързан с панталоните
Наколенниците от клас 1 са подходящи за употреба на равна или неравна повърхност и са предназначени за защита срещу пробиване със сила най-малко (100 ± 5) N.
Препоръчваме да използвате протектори JOE (J3804) със следните модели панталони до талията и с престилка: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
КОНСТРУКЦИОННА ВАРИАНТА
Протектор за колената за работа в клек Размер: UNI
ЗАКОНИ, СТАНДАРТИ, НАРЕДБИ:
Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета
Регламент (ЕС) 2023/988 на Европейския парламент и на Съвета относно общата безопасност на продуктите
ČSN EN 14404+A1:2010
Лични предпазни средства – Наколенници за работа в клекнало положение
ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
-при нарушаване на целостта на наколенника се намалява нивото на защита на наколенника и продуктът става несъответстващ по смисъла на горепосочените правни и технически предписания
-при стриктно спазване на определеното предназначение не възникват рискове, които биха могли да застрашат здравето на потребителя (продуктът не трябва да се използва при обстоятелства, които изискват друг тип защитни функции, например като защита срещу химически рискове)
-повредената наколенка трябва да бъде извадена от употреба
-животът на продукта зависи от степента на употреба, съхранение и скоростта на износване при дадените условия
Неподходящите условия на съхранение, неправилната поддръжка и грижа съкращават живота на продукта. Гаранционният срок е 24 месеца. В никакъв случай гаранционният срок не трябва да се бърка с живота на продукта. При интензивна употреба експлоатационният срок може да бъде по-кратък от предоставената гаранция. Продуктът не съдържа вредни вещества в концентрации, за които е известно или се подозира, че имат неблагоприятно въздействие върху хигиената или здравето на потребителя. При чувствителни лица обаче не се изключва дразнене на кожата; в такъв случай не използвайте повече облеклото. Избягвайте огън и източници на силна топлина. За този наколенник не са предвидени никакви аксесоари или резервни части. Когато наколенникът не се използва, се препоръчва да се съхранява на сухо и добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина. Превозвайте го най-добре в оригиналната опаковка, предпазвайте го от влага и екстремни температури.
Предупреждение:
Защитните свойства обикновено се променят с продължителността на употреба и с много други условия, като замърсяване, разтворители, огън, горещи повърхности, стареене, неправилна употреба или каквито и да било модификации на протектора. Повреден протектор намалява ефективността и трябва да бъде заменен. Този протектор не осигурява защита при удар и не е предназначен за употреба при спорт.
Дълготрайната работа в клекнала позиция може да доведе до дискомфорт или наранявания. Използването на протектори може да предотврати тези рискове, но няма да предотврати всички проблеми, които могат да възникнат при продължителна употреба на протекторите. Позата на колене винаги влошава кръвообращението в долната част на крайниците. От време на време ставайте и се раздвижвайте, сменяйте позата. Не стойте на колене повече от час без прекъсване. Консултирайте се с лекар, ако имате подуване на колената или прасците.
Никой наколенник не осигурява пълна защита срещу наранявания. Тези наколенници не са водоустойчиви. Проверявайте състоянието на наколенниците преди всяка употреба. Ако наколенниците са деформирани или механично повредени, трябва да бъдат заменени с нови.
ПОДДРЪЖКА И ГРИЖИ:
Не перете протекторите в пералня. Премахнете замърсяванията с четка, евентуално с помощта на препарат или вода. След почистване оставете да изсъхнат. Продуктът не трябва да се избелва, суши в сушилня, глади или химически почиства.
СЪХРАНЕНИЕ:
Предпазителят трябва да се съхранява в сухо, тъмно помещение с достатъчна вентилация при температура между 10 и 30 °C.
МАРКИРОВКА НА ПРОДУКТА:
На продукта е отпечатан номерът на стандарта EN 14404, типът и класът, производителят, маркировката , наименованието и номерът на продукта, размерът, пиктограма за необходимостта от прочитане на инструкцията за употреба, пиктограма за продукт за работа в клекнала позиция, инструкции за поставяне на наколенника в джобовете за наколенници (отдолу и отгоре).
ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА УВЕДОМЕНОТО ЛИЦЕ, ИЗВЪРШИЛО ОЦЕНКАТА НА СЪВМЕСТИМОСТТА:
Институт за тестване и сертифициране, а.с.
Тр. Т. Бати 299
763 02 Злин
NB 1023
Утилизация на продукта: В края на жизнения цикъл на продукта го изхвърлете в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опаковки: Пластмасовият плик и хартиената кутия не са играчки. Дръжте ги извън обсега на деца, лица с умствени увреждания и животни, за да се избегне рискът от задушаване при запушване на дихателните пътища, нараняване от остри ръбове на опаковката при манипулиране или риск от поглъщане или вдишване на опаковката. Горепосочените опаковки са рециклируеми. След разопаковане на продукта изхвърлете опаковката в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците.

DE

INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Produkt: Knieschoner für Arbeiten in kniender Haltung (JOE), Typ: EVA – J3804
Dieser Schutz ist gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates als persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 2 (CAT II) eingestuft und muss in Übereinstimmung mit der Norm ČSN EN 14404+A1:2010 – Knieschützer für Arbeiten in kniender Haltung – verwendet werden. Der Nachweis der Konformität des Produkts mit dieser Norm ist durch die Kennzeichnung auf dem Produkt gegeben. Die EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode verfügbar, nachdem der Name oder der Produktcode eingegeben wurde.
HERSTELLER:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Tschechische Republik
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tel. / Fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-Mail-Adresse für Hinweise zur Produktsicherheit: report@ardon.cz
MATERIALZUSAMMENSETZUNG:
Ethylenvinylacetat
VERWENDUNGSZWECK:
Knieschoner für Arbeiten in kniender Haltung (JOE), Typ: EVA – J3804 – schützt den Benutzer vor mechanischen Risiken bei Arbeiten in kniender Haltung, Knieschoner Typ 2, Klasse 1
Knieprotektoren Typ 2 – Schaumstoff oder anderes Füllmaterial in Taschen an der Hose oder fest mit der Hose verbunden
Knieprotektoren der Klasse 1 sind für den Einsatz auf ebenem oder unebenem Untergrund geeignet und dienen dem Schutz vor Durchstichen mit einer Kraft von mindestens (100 ± 5) N.
Wir empfehlen die Verwendung von JOE-Protektoren (J3804) mit den folgenden Hosenmodellen mit Bund und Latz: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
AUSFÜHRUNGSVARIANTE
Knieprotektor für Arbeiten in kniender Haltung Größe: UNI
GESETZE, NORMEN, VERORDNUNGEN:
Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates
Verordnung (EU) 2023/988 des Europäischen Parlaments und des Rates über die allgemeine Produktsicherheit
ČSN EN 14404+A1:2010
Persönliche Schutzausrüstung – Knieschützer für Arbeiten in kniender Haltung
WICHTIGER HINWEIS:
-Bei einer Beschädigung der Unversehrtheit des Knieschutzes wird das Schutzniveau des Knieschutzes verringert und das Produkt entspricht nicht mehr den oben genannten rechtlichen und technischen Vorschriften
- Bei konsequenter Einhaltung des festgelegten Verwendungszwecks entstehen keine Risiken, die die Gesundheit des Benutzers gefährden könnten (das Produkt darf nicht unter Umständen verwendet werden, die andere Schutzfunktionen erfordern, z. B. als Schutz vor chemischen Risiken)
- Ein beschädigter Knieschützer muss ausgemustert werden
-Die Lebensdauer des Produkts hängt vom Nutzungsgrad, der Lagerung und der Abnutzungsgeschwindigkeit unter den gegebenen Bedingungen ab
Ungeeignete Lagerbedingungen, unsachgemäße Pflege und Wartung verkürzen die Lebensdauer. Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate. Die Gewährleistungsfrist ist keinesfalls mit der Lebensdauer des Produkts zu verwechseln. Bei intensiver Nutzung kann die Lebensdauer kürzer sein als die gewährte Garantie. Das Produkt enthält keine Schadstoffe in Konzentrationen, die bekanntermaßen oder vermutlich negative Auswirkungen auf die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers haben. Bei empfindlichen Personen kann es jedoch zu Hautreizungen kommen; in diesem Fall sollten Sie das Produkt nicht weiter verwenden. Vermeiden Sie Feuer und starke Wärmequellen. Für diesen Knieschoner sind keine Zubehörteile oder Ersatzteile vorgesehen. Wenn der Knieschoner nicht verwendet wird, wird empfohlen, ihn in trockenen und gut belüfteten Räumen außerhalb der Reichweite direkter Sonneneinstrahlung aufzubewahren. Transportieren Sie ihn vorzugsweise in der Originalverpackung und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.
Hinweis:
Die Schutzeigenschaften ändern sich in der Regel mit der Nutzungsdauer und unterliegen vielen weiteren Einflüssen wie Verschmutzung, Lösungsmittel, Feuer, heiße Oberflächen, Alterung, unsachgemäße Verwendung oder jegliche Modifikationen des Schutzes. Ein beschädigter Schutz verringert die Wirksamkeit und sollte ersetzt werden. Dieser Schutz bietet keinen Aufprallschutz und ist nicht für den Einsatz beim Sport bestimmt.
Längeres Arbeiten in kniender Haltung kann zu Beschwerden oder Verletzungen führen. Durch die Verwendung von Schutzvorrichtungen können Sie diesen Risiken vorbeugen, jedoch lassen sich nicht alle Probleme vermeiden, die durch den langfristigen Gebrauch von Schutzvorrichtungen auftreten können. Die kniende Haltung beeinträchtigt immer die Durchblutung der unteren Gliedmaßen. Stehen Sie gelegentlich auf und bewegen Sie sich, wechseln Sie die Position. Knien Sie nicht länger als eine Stunde am Stück. Konsultieren Sie einen Arzt, wenn Ihre Knie oder Waden anschwellen.
Kein Knieschoner bietet vollständigen Schutz vor Verletzungen. Diese Schoner sind nicht wasserdicht. Überprüfen Sie den Zustand der Schoner vor jedem Gebrauch. Wenn die Schoner verformt oder mechanisch beschädigt sind, müssen sie durch neue ersetzt werden.
PFLEGE UND WARTUNG:
Waschen Sie die Schoner nicht in der Waschmaschine. Entfernen Sie Verschmutzungen mit einer Bürste, gegebenenfalls unter Verwendung von Reinigungsmittel oder Wasser. Lassen Sie sie nach der Reinigung trocknen. Das Produkt darf nicht gebleicht, im Wäschetrockner getrocknet, gebügelt oder chemisch gereinigt werden.
LAGERUNG:
Der Protektor muss in einer trockenen, dunklen Umgebung mit ausreichender Belüftung bei Temperaturen zwischen 10 und 30 °C gelagert werden.
PRODUKTKENNZEICHNUNG:
Auf dem Produkt sind die Normnummer EN 14404, Typ und Klasse, Hersteller, -Kennzeichnung, Produktname und -nummer, Größe, ein Piktogramm zur Notwendigkeit des Lesens der Gebrauchsanweisung, ein Piktogramm für Produkte für Arbeiten in kniender Haltung sowie Anweisungen zum Einlegen des Knieschutzes in die Knieschutztaschen (Vorder- und Rückseite) eingeprägt.
IDENTIFIZIERUNG DER BENANNTEN STELLE, DIE DIE KONFORMITÄTSBEWERTUNG DURCHGEFÜHRT HAT:
Institut für Prüfung und Zertifizierung, a.s.
T. Bati-Straße 299
763 02 Zlín
NB 1023
Entsorgung des Produkts: Entsorgen Sie das Produkt am Ende seines Lebenszyklus gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.
WARNUNG: Verpackungen: Der Plastikbeutel und der Karton sind kein Spielzeug. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern, Menschen mit geistiger Behinderung und Tieren auf, um die Gefahr einer möglichen Erstickung durch Bedeckung der Atemwege, Verletzungen durch scharfe Kanten der Verpackung beim Umgang damit oder das Risiko des Verschluckens oder Einatmens der Verpackung zu vermeiden. Die oben genannten Verpackungen sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Auspacken des Produkts gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.

LV

INFORMĀCIJA LIETOTĀJIEM

Produkts: Ceļu aizsargi darbam tupus (JOE), tips: EVA – J3804
Šis aizsargs ir klasificēts kā 2. kategorijas (CAT II) individuālās aizsardzības līdzeklis (OOP) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425, un tas jālieto atbilstoši standartam ČSN EN 14404+A1:2010 – Ceļu aizsargi darbam tupus. Pierādījums par produkta atbilstību šim standartam ir marķējums uz produkta. ES atbilstības deklarācija ir pieejama interneta adresē: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, ievadot produkta nosaukumu vai kodu.
RAŽOTĀJS:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Čehijas Republika
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tālr. / fakss: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-pasta adrese, lai iesniegt ierosinājumus par produktu drošību: report@ardon.cz
MATERIĀLU SASTĀVS:
Etilēnvinilacetāts
LIETOŠANAS MĒRĶIS:
Ceļu aizsargi darbam tupus (JOE), tips: EVA – J3804 – aizsargā lietotāju pret mehāniskiem riskiem, strādājot tupus, 2. tipa ceļu aizsargi, 1. klase
2. tipa ceļu aizsargi – putuplasts vai cits pildmateriāls kabatās uz biksēm vai pastāvīgi savienots ar biksēm
1. klases ceļu aizsargi ir piemēroti lietošanai uz līdzenas vai nelīdzenas virsmas un ir paredzēti aizsardzībai pret caurduršanu ar spēku vismaz (100 ± 5) N.
Ieteicams izmantot JOE (J3804) aizsargus kopā ar šādiem bikšu modeļiem ar jostasvietu un lencēm: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
KONSTRUKCIJAS VARIANTS
Ceļu aizsargi darbam tupus Izmērs: UNI
LIKUMI, NORMAS, DEKRĒTI:
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un par Padomes Direktīvas 89/686/EEK atcelšanu
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību
ČSN EN 14404+A1:2010
Individuālie aizsardzības līdzekļi – Ceļu aizsargi darbam tupus
SVARĪGS BRĪDINĀJUMS:
-ja ceļu aizsarga integritāte tiek pārkāpta, samazinās ceļu aizsarga aizsardzības līmenis un izstrādājums kļūst neatbilstošs iepriekš minēto tiesisko un tehnisko noteikumu izpratnē
- ja tiek stingri ievērots noteiktais lietošanas mērķis, nerodas riski, kas varētu apdraudēt lietotāja veselību (izstrādājumu nedrīkst lietot apstākļos, kas prasa cita veida aizsardzības funkcijas, piemēram, aizsardzību pret ķīmiskajiem riskiem)
- bojāts ceļgalu aizsargs ir jāizmet
-izstrādājuma kalpošanas ilgums ir atkarīgs no lietošanas intensitātes, uzglabāšanas apstākļiem un nolietošanās ātruma konkrētajos apstākļos
Nepiemēroti uzglabāšanas apstākļi, nepareiza kopšana un apstrāde saīsina kalpošanas ilgumu. Garantijas termiņš ir 24 mēneši. Nekādā gadījumā garantijas termiņu nedrīkst sajaukt ar izstrādājuma kalpošanas ilgumu. Intensīvas lietošanas gadījumā kalpošanas ilgums var būt īsāks nekā garantijas termiņš. Produkts nesatur nekādas kaitīgas vielas tādās koncentrācijās, kas ir zināmas vai par kurām ir aizdomas, ka tās var nelabvēlīgi ietekmēt lietotāja higiēnu vai veselību. Tomēr jutīgām personām nav izslēgts ādas kairinājums; šādā gadījumā apģērbu vairs nelietojiet. Izvairieties no uguns un intensīva siltuma avotiem. Šim ceļu aizsargam nav paredzēti nekādi piederumi vai rezerves daļas. Ja ceļu aizsargs netiek lietots, ieteicams to glabāt sausā un labi vēdināmā telpā, kurā nav tiešas saules gaismas. Pārvadājiet pēc iespējas oriģinālajā iepakojumā, pasargājiet no mitruma un ekstremālām temperatūrām.
Brīdinājums:
Aizsardzības īpašības parasti mainās atkarībā no lietošanas ilguma un daudziem citiem apstākļiem, piemēram, piesārņojuma, šķīdinātāju, uguns, karstām virsmām, novecošanās, nepareizas lietošanas vai jebkādām aizsarga modifikācijām. Bojāts aizsargs samazina efektivitāti un ir jānomaina. Šis aizsargs nenodrošina aizsardzību pret triecieniem un nav paredzēts lietošanai sportā.
Ilgstoša darba veikšana tupus var izraisīt diskomfortu vai traumas. Lietojot aizsargus, varat novērst šos riskus, taču nevarat izvairīties no visām problēmām, kas var rasties ilgstošas aizsargu lietošanas rezultātā. Ceļos sēdošā poza vienmēr pasliktina asinsriti apakšējās ekstremitātēs. Laiku pa laikam piecelieties un kustieties, mainiet pozīciju. Nesēdiet ceļos ilgāk par stundu. Konsultējieties ar ārstu, ja jums pietūkst ceļgali vai potītes.
Neviens ceļu aizsargs nenodrošina pilnīgu aizsardzību pret traumām. Šie aizsargi neaizsargā pret ūdeni. Pirms katras lietošanas pārbaudiet aizsargu stāvokli. Ja aizsargi ir deformēti vai mehāniski bojāti, tie jānomaina pret jauniem.
APKOPE UN KOPŠANA:
Aizsargus nedrīkst mazgāt veļas mašīnā. Netīrumus noņemiet ar suku, vajadzības gadījumā izmantojot mazgāšanas līdzekli vai ūdeni. Pēc tīrīšanas ļaujiet izžūt. Izstrādājumu nedrīkst balināt, žāvēt veļas žāvētājā, gludināt vai ķīmiski tīrīt.
UZGLABĀŠANA:
Aizsargu jāuzglabā sausā, tumšā vietā ar pietiekamu ventilāciju temperatūras diapazonā no 10 līdz 30 °C.
IZSTRĀDĀJUMA MARĶĒJUMS:
Uz izstrādājuma ir iespiests standarta EN 14404 numurs, tips un klase, ražotājs, marķējums, izstrādājuma nosaukums un numurs, izmērs, piktogramma, kas norāda uz nepieciešamību izlasīt lietošanas instrukciju, piktogramma, kas norāda uz izstrādājuma lietošanu, strādājot tupus, norādījumi par ceļgalu aizsarga ievietošanu ceļgalu aizsargu kabatās (apakšā un augšā).
ATBILSTĪBAS NOVĒRTĒŠANU VEIKUŠĀS NOTIFICĒTĀS PERSONAS IDENTIFIKĀCIJA:
Testēšanas un sertifikācijas institūts, a.s.
T. Bati iela 299
763 02 Zlīna
NB 1023
Produkta iznīcināšana: Produkta dzīves cikla beigās iznīciniet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
BRĪDINĀJUMS: Iepakojums: Plastmasas maisiņš un papīra kaste nav rotaļlietas. Glabājiet tos bērniem, personām ar garīgām traucējumām un dzīvniekiem nepieejamā vietā, lai novērstu iespējamo nosmakšanas risku, ja tiek nosegti elpceļus, traumas no iepakojuma asajām malām, ar to rīkojoties, vai risku, ka iepakojums tiek norīts vai ieelpots. Iepriekš minētie iepakojumi ir pārstrādājami. Pēc produkta izpakošanas izmetiet iepakojumu saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

EE

TEAVE KASUTAJALE

Toode: Põlvekaitsed põlvitamiseks (JOE), tüüp: EVA – J3804
Käesolev kaitsja on klassifitseeritud isikukaitsevahendiks (OOP) kategoorias 2 (CAT II) vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2016/425 ning seda tuleb kasutada vastavalt standardile ČSN EN 14404+A1:2010 – Põlvekaitsed põlvitöödeks. Toote vastavust sellele standardile tõendab tootel olev märge. ELi vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebiaadressil: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, pärast toote nime või koodi sisestamist.
TOOTJA:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Tšehhi Vabariik
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tel. / faks: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-posti aadress tooteohutuse alaste ettepanekute esitamiseks: report@ardon.cz
MATERJALIKOOST:
Etüleenvinüülatsetaat
KASUTUSOTSTARVE:
Põlvekaitsed põlvitades töötamiseks (JOE), tüüp: EVA – J3804 – kaitseb kasutajat põlvitades töötamisel mehaaniliste ohtude eest, põlvekaitsed tüüp 2, klass 1
2. tüüpi põlvekaitsed – vahtplast või muu täitematerjal pükste taskutes või pükstega püsivalt ühendatud
1. klassi põlvekaitsed sobivad kasutamiseks siledal või ebatasasel pinnal ja on mõeldud kaitsmiseks läbistamise vastu vähemalt (100 ± 5) N jõuga.
Soovitame kasutada JOE (J3804) kaitsmeid järgmiste vööga ja rihmadega pükstega: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
KONSTRUKTSIOONIVARIANT
Põlvekaitsmed põlvitamiseks Suurus: UNI
SEADUSED, STANDARDID, MÄÄRUSED:
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta ning nõukogu direktiivi 89/686/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2023/988 toodete üldise ohutuse kohta
ČSN EN 14404+A1:2010
Isikukaitsevahendid – põlvekaitsed põlvitamiseks
OLULINE HOIATUS:
-põlvekaitsme terviklikkuse rikkumisel väheneb põlvekaitsme kaitse tase ja toode muutub eespool nimetatud õigusaktide ja tehniliste nõuete tähenduses mittevastavaks
-kui järgitakse täpselt määratud kasutusotstarvet, ei teki riske, mis võiksid ohustada kasutaja tervist (toodet ei tohi kasutada olukordades, mis nõuavad teist tüüpi kaitset, nt kaitseks keemiliste ohtude eest)
-kahjustatud põlvekaitse tuleb kasutusest kõrvaldada
-toote kasutusiga sõltub kasutamise sagedusest, ladustamisest ja kulumise kiirusest antud tingimustes
Ebasobivad ladustamistingimused, vale hooldus ja käsitsemine lühendavad kasutusiga. Garantiiaeg on 24 kuud. Garantiiaega ei tohi mingil juhul segi ajada toote kasutusigaga. Intensiivse kasutamise korral võib kasutusiga olla lühem kui antud garantii. Toode ei sisalda kahjulikke aineid kontsentratsioonides, mis on teadaolevalt või kahtlustatavalt kahjulikud kasutaja hügieenile või tervisele. Tundlikel inimestel ei ole siiski välistatud nahaärritust, sellisel juhul ärge toodet enam kasutage. Vältige tuld ja tugeva kuumuse allikaid. Selle põlvekaitsele ei ole ette nähtud mingeid lisaseadmeid ega varuosi. Kui põlvekaitset ei kasutata, on soovitatav seda hoida kuivas ja hästi ventileeritavas ruumis, eemal otsesest päikesevalgusest. Transportige seda eelistatavalt originaalpakendis, kaitstes niiskuse ja äärmuslike temperatuuride eest.
Hoiatus:
Kaitsvad omadused muutuvad tavaliselt kasutamise aja jooksul ja sõltuvad paljudest muudest tingimustest, nagu saastatus, lahustid, tuli, kuumad pinnad, vananemine, vale kasutamine või mis tahes muudatused kaitses. Kahjustatud kaitsja vähendab tõhusust ja tuleks asendada. See kaitse ei paku kaitset löökide eest ega ole mõeldud kasutamiseks spordis.
Pikkajaline põlvitamine võib põhjustada ebamugavust või vigastusi. Kaitse kasutamisega saate neid riske vältida, kuid see ei takista kõiki probleeme, mis võivad tekkida kaitse pikaajalisel kasutamisel. Põlvitamine halvendab alati vereringet jalgades. Tõuske aeg-ajalt püsti ja liikuge, vahetage asendit. Ärge põlvitage järjest üle tunni. Konsulteerige arstiga, kui teil on põlved või sääred paistes.
Ükski põlvekaitsja ei paku täielikku kaitset vigastuste eest. Need kaitsjad ei kaitse vee eest. Kontrollige kaitsjate seisukorda enne iga kasutamist. Kui kaitsjad on deformeerunud või mehaaniliselt kahjustatud, tuleb need asendada uute vastu.
HOOLDUS JA HOOLITSUS:
Ärge peske kaitsmeid pesumasinas. Eemaldage mustus harjaga, vajadusel kasutades pesuvahendit või vett. Laske pärast puhastamist kuivada. Toodet ei tohi valgendada, trummelkuivatis kuivatada, triikida ega keemiliselt puhastada.
HOIDMINE:
Kaitset tuleb hoida kuivas, pimedas ja piisavalt ventileeritud ruumis temperatuurivahemikus 10–30 °C.
TOOTE MÄRGISTUS:
Tootele on sisse pressitud standardi EN 14404 number, tüüp ja klass, tootja, -märgis, toote nimetus ja number, suurus, piktogramm, mis viitab kasutusjuhendi lugemise vajadusele, piktogramm, mis viitab toote kasutamisele põlvitades, juhised põlvekaitse paigaldamiseks põlvikute taskutesse (alumine ja ülemine pool).
VASTAVUSHINDAMISE TEOSTANUD TEATATUD ISIKU IDENTIFITSEERIMINE:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Toote kõrvaldamine: Toote elutsükli lõpus kõrvaldage see vastavalt kohalikele jäätmekäitlusnõuetele.
HOIATUS: Pakendid: Kilekott ja paberist karp ei ole mänguasjad. Hoidke neid laste, vaimse puudega isikute ja loomade eest eemal, et vältida võimalikku lämbumisohtu hingamisteede katmise korral, vigastusi pakendi teravate servade tõttu käsitsemisel või pakendi allaneelamise või sissehingamise ohtu. Eespool nimetatud pakendid on ringlussevõetavad. Pärast toote pakendist väljavõtmist kõrvaldage pakend vastavalt kohalikele jäätmekäitlusnõuetele.

AZ

İSTİFADƏÇİ MƏLUMATI

Məhsul: Diza çökərək işləmək üçün dizliklər (JOE), tip: EVA – J3804
Bu qoruyucu Avropa Parlamentinin və Şurasının (EU) 2016/425 saylı Qaydalarına əsasən 2-ci kateqoriya (CAT II) şəxsi qoruyucu vasitə (ŞKV) kimi təsnif edilir və ČSN EN 14404+A1:2010 – diz üstə iş üçün diz qoruyucuları standartına uyğun istifadə edilməlidir. Məhsul üzərindəki işarə bu standartla uyğunluğunu təsdiq edir. Avropa İttifaqı Uyğunluq Bəyannaməsini məhsulun adı və ya kodu daxil etdikdən sonra www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode ünvanında əldə etmək olar.
İSTEHSALÇI:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Çex Respublikası
info@ardon.cz
Şirkətin ID-si: 25852141
ƏDV nömrəsi: CZ25852141
Tel. / faks: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Məhsulun təhlükəsizliyi ilə bağlı problemləri bildirmək üçün e-poçt ünvanı: report@ardon.cz
MATERIYAL TƏRKİBİ:
Etilen vinil asetat
NƏZƏRDƏ TUTULAN İSTİFADƏ:
Diz qoruyucusu diz üstə iş üçün (JOE), tip: EVA – J3804 – istifadəçini diz üstə işləyərkən mexaniki risklərdən qoruyur, Tip 2 diz qoruyucusu, 1-ci sinif
2-ci tip diz qoruyucuları – şalvar ciblərindəki köpüklü plastik və ya digər doldurma materialı, yaxud şalvara daimi bərkidilmiş
1-ci sinif diz qoruyucuları hamar və ya bərabər olmayan səthlərdə istifadə üçün uyğundur və ən azı (100 ± 5) N qüvvə ilə deşikləşməyə qarşı qorumaq üçün nəzərdə tutulub.
Biz JOE (J3804) qoruyucularını aşağıdakı növ yüksək bel və önlüklü şalvarlarla istifadə etməyi tövsiyə edirik: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
DİZAYN VARIANT
Diz qoruyucusu diz üstə iş üçün Ölçü: UNI
QANUNLAR, STANDARTLAR, QAYDALAR:
Avropa Parlamentinin və Şuranın şəxsi qoruyucu vasitələrə dair (AB) 2016/425 saylı Qaydası və 89/686/EEC saylı Şura Direktivinin ləğvi
Avropa Parlamentinin və Şuranın ümumi məhsul təhlükəsizliyi haqqında (EU) 2023/988 saylı Tənzimləməsi
ČSN EN 14404+A1:2010
Şəxsi qoruyucu vasitə – diz üstə iş üçün dizliklər
MÜHÜM XƏBƏRDARLIQ:
-əgər dizliyin bütövlüyü pozulsa, dizliyin təmin etdiyi qoruma səviyyəsi azalır və məhsul yuxarıda qeyd olunan hüquqi və texniki tənzimləmələrə uyğun gəlmir
- Təyin olunmuş istifadə məqsədinə ciddi riayət edildiyi halda istifadəçinin sağlamlığına təhlükə yarada biləcək heç bir risk yoxdur (məhsul kimyəvi risklərə qarşı qorunma kimi fərqli qoruyucu funksiya tələb edən şəraitdə istifadə edilməməlidir)
- Zədələnmiş dizlik atılmalıdır
- Məhsulun xidmət müddəti istifadə tezliyindən, saxlama şəraitindən və müəyyən edilmiş şərtlər altında aşınma sürətindən asılıdır
Yerine yetirilməyən saxlama şərtləri, düzgün olmayan qulluq və baxım xidmət müddətini qısaldacaq. Zəmanət müddəti 24 aydır. Heç bir halda zəmanət müddəti məhsulun xidmət müddəti ilə qarışdırılmamalıdır. Gərgin istifadə zamanı xidmət müddəti zəmanət müddətindən qısa ola bilər. Məhsul istifadəçinin gigiyenasına və sağlamlığına zərərli təsir göstərdiyi bilinən və ya şübhə edilən konsentrasiyalarda heç bir zərərli maddə ehtiva etmir. Lakin həssas şəxslərdə dəri qıcıqlanması istisna edilə bilməz; belə hallarda geyimi istifadə etməyə davam etməyin. Ocaqdan və güclü istilik mənbələrindən uzaq saxlayın. Bu diz qoruyucu üçün heç bir aksesuar və ya ehtiyat hissə mövcud deyil. İstifadə olunmadıqda diz qoruyucusunu birbaşa günəş işığından uzaqda, quru və yaxşı ventilyasiya olunan yerdə saxlamaq tövsiyə olunur. Onu nəmə və kəskin temperaturlara qarşı qoruyaraq, tercihen orijinal qablaşdırmasında daşıyın.
XƏBƏRDARLIQ:
Qoruyucu xüsusiyyətlər adətən zaman keçdikcə və çirklənmə, həlledicilər, yanğın, isti səthlər, köhnəlmə, səhv istifadə və ya qoruyucuda hər hansı dəyişiklik kimi müxtəlif digər şərtlər nəticəsində dəyişə bilər. Zədələnmiş qoruyucu effektivliyi azaldır və dəyişdirilməlidir. Bu qoruyucu zərbədən qoruma təmin etmir və idman üçün nəzərdə tutulmayıb. Uzun müddət diz üstə işləmək narahatlıq və ya xəsarətə səbəb ola bilər. Qoruyuculardan istifadə bu risklərin qarşısını almağa kömək edə bilər, lakin qoruyucuların uzunmüddətli istifadəsindən yaranan bütün problemlərin qarşısını almayacaq. Diz üstə durmaq həmişə aşağı ətrafdakı qan dövranını pozur. Ara-sıra ayağa qalxın, gəzin və mövqeyinizi dəyişdirin. Bir dəfədə bir saatdan çox diz üstə durmayın. Dizlərinizdə və ya baldırlarınızda şişkinlik yaranarsa həkimə müraciət edin.
Heç bir dizlik zədələnməyə qarşı tam qoruma təmin etmir. Bu dizliklər su keçirmir. Hər istifadədən əvvəl dizliklərin vəziyyətini yoxlayın. Əgər dizliklər deformasiya olunubsa və ya mexaniki cəhətdən zədələnibsə, onları yenisi ilə əvəz etmək lazımdır.
BAKIM VƏ QORUYUCU TƏDBİRLƏR:
Padları maşında yumaq olmaz. Kirin təmizlənməsi üçün fırça istifadə edin, lazım gəldikdə deterjan və ya su tətbiq edin. Təmizləmədən sonra qurumağa buraxın. Məhsul ağardılmamalı, qurutma maşınında qurudulmamalı, ütülənməməli və kimyəvi təmizlənməməli.
SAQLANMA:
Qoruyucu 10–30 °C temperaturda, kifayət qədər ventilyasiyası olan quru, qaranlıq şəraitdə saxlanmalıdır.
MƏHSULUN MARKALAŞDIRILMASI:
Məhsulda EN 14404 standart nömrəsi, tipi və sinfi, istehsalçı, işarəsi, məhsulun adı və nömrəsi, ölçüsü, istifadə təlimatını oxumağın zəruriliyini göstərən piktqram, diz üstə istifadə üçün nəzərdə tutulmuş məhsulu göstərən piktqram və dizlikləri yuxarı və aşağı ciblərə yerləşdirmək üçün təlimat basılıb.
UYĞUNLUĞUN DEYƏRLƏNDİRİLMƏSİNİ KEÇİRMİŞ BİLDİRİLMİŞ ORQANIN İDENTİFİKASİYASI:
Test və Sertifikatlaşdırma İnstitutu, a.s.
T. Bati prospekti 299
763 02 Zlín
NB 1023
Məhsulun utilizasiyası: İstifadə müddəti bitdikdə məhsulu yerli tullantıların idarə edilməsi qaydalarına uyğun olaraq utilizasiya edin.
XƏBƏRDARLIQ: Qablaşdırma: Plastik torba və kağız qutu oyuncaq deyil. Onları uşaqların, intellektual əlilliyi olan şəxslərin və heyvanların əli çatmayan yerdə saxlayın. Bu, hava yollarının tıxanması nəticəsində boğulma, qablaşdırmanın kəskin kənarlarından yaralanma və ya qablaşdırmanı udmaq və ya nəfəsə çəkmə risklərini aradan qaldırmaq üçündür. Yuxarıdakı qablaşdırma təkrar emal edilə bilər. Məhsulu açdıqdan sonra qablaşdırmanı yerli tullantıların atılması qaydalarına uyğun olaraq atın.

MD

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI

Produs: Genunchiere pentru lucrul în genunchi (JOE), tip: EVA – J3804
Această protecție este clasificată ca echipament de protecție individuală (EPI) de categoria 2 (CAT II) în conformitate cu Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2016/425 și trebuie utilizată în conformitate cu standardul ČSN EN 14404+A1:2010 - Protecții pentru genunchi pentru lucrul în genunchi. Dovada conformității produsului cu această normă este marcajul de pe produs. Declarația de conformitate UE este disponibilă la adresa de internet: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, după introducerea denumirii sau codului produsului.
PRODUCĂTOR:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Republica Cehă
info@ardon.cz
CIF: 25852141
CIF: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Adresă de e-mail pentru sesizări privind siguranța produselor: report@ardon.cz
COMPOZIȚIA MATERIALULUI:
Etilenvinilacetat
SCOPUL UTILIZĂRII:
Protector de genunchi pentru lucrul în genunchi (JOE), tip: EVA – J3804 – protejează utilizatorul împotriva

riscurilor mecanice în timpul lucrului în genunchi, protector de genunchi de tip 2, clasa 1
Genunchiere de tip 2 – spumă plastică sau alt material de umplutură în buzunarele pantalonilor sau fixate permanent de pantaloni
Genunchierele de clasa 1 sunt potrivite pentru utilizare pe suprafețe plane sau denivelate și sunt destinate protecției împotriva perforării cu o forță de cel puțin (100 ± 5) N.
Recomandăm utilizarea protecțiilor JOE (J3804) cu următoarele tipuri de pantaloni până la talie și cu bretele: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
VARIANTĂ DE CONSTRUCȚIE
Protecție pentru genunchi pentru lucrul în genunchi   Mărime: UNI
LEGI, STANDARDE, DECRETE:
Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului
Regulamentul (UE) 2023/988 al Parlamentului European și al Consiliului privind siguranța generală a produselor
ČSN EN 14404+A1:2010
Echipamente individuale de protecție – Genunchiere pentru lucrul în genunchi
AVERTISMENT IMPORTANT:
-în cazul deteriorării integrității genunchierei, nivelul de protecție al acesteia scade, iar produsul devine neconform în sensul reglementărilor legale și tehnice menționate mai sus
-dacă se respectă cu strictețe scopul de utilizare specificat, nu apar riscuri care ar putea pune în pericol sănătatea utilizatorului (produsul nu trebuie utilizat în circumstanțe care necesită un alt tip de funcții de protecție, de exemplu, ca protecție împotriva riscurilor chimice)
-genunchierea deteriorată trebuie scoasă din uz
-durata de viață a produsului depinde de intensitatea utilizării, de condițiile de depozitare și de viteza de uzură în condițiile date
Condițiile de depozitare necorespunzătoare, întreținerea și îngrijirea incorectă reduc durata de viață. Perioada de garanție este de 24 de luni. În niciun caz nu se poate confunda perioada de garanție cu durata de viață a produsului. În cazul utilizării intensive, durata de viață poate fi mai scurtă decât garanția oferită. Produsul nu conține substanțe nocive în concentrații cunoscute sau suspectate de a avea efecte negative asupra igienei sau sănătății utilizatorului. Cu toate acestea, la persoanele sensibile nu este exclusă iritarea pielii; în acest caz, nu mai utilizați articolul. Evitați focul și sursele de căldură intensă. Pentru acest protector de genunchi nu sunt prevăzute accesorii sau piese de schimb. Dacă genunchierea nu este utilizată, se recomandă depozitarea acesteia în spații uscate și bine ventilate, ferite de razele directe ale soarelui. Transportați-o de preferință în ambalajul original, protejați-o de umiditate și de temperaturi extreme.
Atenție:
Proprietățile de protecție se modifică de obicei odată cu durata de utilizare și cu multe alte condiții, cum ar fi murdăria, solvenții, focul, suprafețele fierbinți, îmbătrânirea, utilizarea incorectă sau orice modificare a protecției. O protecție deteriorată reduce eficiența și trebuie înlocuită. Această protecție nu oferă protecție împotriva șocurilor și nu este destinată utilizării în timpul practicării sportului.
Lucrul îngenuncheat pentru o perioadă îndelungată poate provoca disconfort sau leziuni. Utilizarea protecțiilor poate preveni aceste riscuri, dar nu va preveni toate problemele care pot apărea din utilizarea îndelungată a protecțiilor. Poziția îngenuncheată afectează întotdeauna circulația sângelui în partea inferioară a membrelor. Ridicați-vă din când în când și mișcați-vă, schimbați poziția. Nu stați îngenuncheat mai mult de o oră fără întrerupere. Consultați un medic dacă aveți umflături la genunchi sau la gambe.
Niciun genunchiere nu oferă protecție completă împotriva accidentelor. Aceste genunchiere nu sunt rezistente la apă. Verificați starea genunchierelor înainte de fiecare utilizare. Dacă genunchierele sunt deformate sau deteriorate mecanic, acestea trebuie înlocuite cu unele noi.
ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE:
Nu spălați protecțiile în mașina de spălat. Îndepărtați murdăria cu o perie, eventual folosind detergent sau apă. După curățare, lăsați-le să se usuce. Produsul nu trebuie înălbite, uscat în uscător cu tambur, călcat sau curățat chimic.
DEPOZITARE:
Protectorul trebuie depozitat într-un mediu uscat, întunecat, cu ventilație suficientă, la temperaturi cuprinse între 10 și 30 °C.
MARCAJUL PRODUSULUI:
Pe produs sunt embosate numărul standardului EN 14404, tipul și clasa, producătorul, marca CE, denumirea și numărul produsului, mărimea, pictograma care indică necesitatea citirii instrucțiunilor de utilizare, pictograma pentru produsul destinat lucrului în genunchi, instrucțiuni pentru introducerea genunchierei în buzunarele pentru genunchiere (partea inferioară și superioară).
IDENTIFICAREA ORGANISMULUI NOTIFICAT CARE A EFECTUAT EVALUAREA CONFORMITĂȚII:
Institutul pentru testare și certificare, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Eliminarea produsului: La sfârșitul ciclului de viață, eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.
AVERTISMENT: Ambalaje: Punga de plastic și cutia de carton nu sunt jucării. Păstrați-le la îndemâna copiilor, a persoanelor cu dizabilități mintale și a animalelor, pentru a preveni riscul de sufocare prin blocarea căilor respiratorii, rănirea cu marginile ascuțite ale ambalajului în timpul manipulării sau riscul de înghițire sau inhalare a ambalajului. Ambalajele menționate mai sus sunt reciclabile. După despachetarea produsului, eliminați ambalajul în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ

GR

Προϊόν: Προστατευτικό γονάτων για εργασία σε γονατιστή στάση (JOE), τύπος: EVA – J3804
Αυτός ο προστατευτικός εξοπλισμός ταξινομείται ως μέσο ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) κατηγορίας 2 (CAT II) σύμφωνα με τον Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2016/425 και πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με το πρότυπο ČSN EN 14404+A1:2010 - Προστατευτικοί εξοπλισμοί γονάτων για εργασία σε γονατιστή στάση. Απόδειξη της συμμόρφωσης του προϊόντος με το πρότυπο αυτό αποτελεί η σήμανση που φέρει το προϊόν. Η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, μετά την εισαγωγή του ονόματος ή του κωδικού του προϊόντος.
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Τσεχική Δημοκρατία
info@ardon.cz
Αριθ. μητρώου: 25852141
Αριθ. ΦΠΑ: CZ25852141
Τηλ. / φαξ: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για την υποβολή παρατηρήσεων σχετικά με την ασφάλεια των προϊόντων: report@ardon.cz
ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΛΙΚΩΝ:
Αιθυλενοβινυλακετάτη
ΣΚΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ:
Προστατευτικό γονάτων για εργασία σε γονατιστή στάση (JOE), τύπος: EVA – J3804 – προστατεύει τον χρήστη από μηχανικούς κινδύνους κατά την εργασία σε γονατιστή στάση, προστατευτικό γονάτων τύπου 2, κλάση 1
Προστατευτικά γονάτων τύπου 2 – αφρώδες πλαστικό ή άλλο υλικό γεμίσματος σε θήκες στα παντελόνια ή μόνιμα ενσωματωμένο στα παντελόνια
Τα προστατευτικά γονάτων κατηγορίας 1 είναι κατάλληλα για χρήση σε επίπεδη ή ανώμαλη επιφάνεια και προορίζονται για προστασία από διάτρηση με δύναμη τουλάχιστον (100 ± 5) N.
Συνιστούμε τη χρήση των προστατευτικών JOE (J3804) με τους ακόλουθους τύπους παντελονιών μέχρι τη μέση και με τιράντες: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
ΣΧΕΔΙΑΣΤΙΚΗ ΠΑΡΑΛΛΑΓΗ
Προστατευτικό γόνατος για εργασία σε γονατιστή στάση   Μέγεθος: UNI
ΝΟΜΟΙ, ΠΡΟΤΥΠΑ, ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ:
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων
ČSN EN 14404+A1:2010
Μέσα ατομικής προστασίας – Προστατευτικά γονάτων για εργασία σε γονατιστή στάση
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
-σε περίπτωση παραβίασης της ακεραιότητας του προστατευτικού γονάτων, μειώνεται το επίπεδο προστασίας του προστατευτικού γονάτων και το προϊόν καθίσταται μη συμμορφούμενο με τις προαναφερθείσες νομικές και τεχνικές διατάξεις
-εφόσον τηρείται αυστηρά ο καθορισμένος σκοπός χρήσης, δεν προκύπτουν κίνδυνοι που θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία του χρήστη (το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιστάσεις που απαιτούν διαφορετικό τύπο προστατευτικών λειτουργιών, π.χ. ως προστασία από χημικούς κινδύνους)
-η φθαρμένη επιγονατίδα πρέπει να αποσυρθεί
-η διάρκεια ζωής του προϊόντος εξαρτάται από τον βαθμό χρήσης, την αποθήκευση και τον ρυθμό φθοράς υπό τις συγκεκριμένες συνθήκες
Οι ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης, η λανθασμένη συντήρηση και φροντίδα μειώνουν τη διάρκεια ζωής. Η περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να συγχέεται η περίοδος εγγύησης με τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Σε περίπτωση εντατικής χρήσης, η διάρκεια ζωής μπορεί να είναι μικρότερη από την παρεχόμενη εγγύηση. Το προϊόν δεν περιέχει επιβλαβείς ουσίες σε συγκεντρώσεις που είναι γνωστές ή ύποπτες για αρνητικές επιπτώσεις στην υγιεινή ή την υγεία του χρήστη. Ωστόσο, σε ευαίσθητα άτομα δεν αποκλείεται ο ερεθισμός του δέρματος. Σε αυτή την περίπτωση, μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν. Αποφύγετε τη φωτιά και τις πηγές έντονης θερμότητας. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα ή ανταλλακτικά για αυτό το προστατευτικό γόνατος. Όταν το προστατευτικό γόνατος δεν χρησιμοποιείται, συνιστάται να το αποθηκεύετε σε ξηρούς και καλά αεριζόμενους χώρους, μακριά από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Μεταφέρετέ το κατά προτίμηση στην αρχική συσκευασία, προστατεύοντάς το από την υγρασία και τις ακραίες θερμοκρασίες.
Προειδοποίηση:
Οι προστατευτικές ιδιότητες συνήθως μεταβάλλονται με την πάροδο του χρόνου χρήσης και με πολλές άλλες συνθήκες, όπως ρύπανση, διαλύτες, φωτιά, καυτές επιφάνειες, γήρανση, ακατάλληλη χρήση ή οποιαδήποτε τροποποίηση του προστατευτικού. Ένα κατεστραμμένο προστατευτικό μειώνει την αποτελεσματικότητά του και πρέπει να αντικατασταθεί. Αυτό το προστατευτικό δεν παρέχει προστασία από κρούσεις και δεν προορίζεται για χρήση κατά την άσκηση αθλημάτων.
Η εργασία σε γονατιστή στάση για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει δυσφορία ή τραυματισμό. Με τη χρήση προστατευτικών μπορείτε να προλάβετε αυτούς τους κινδύνους, αλλά δεν μπορείτε να αποτρέψετε όλα τα προβλήματα που μπορεί να προκύψουν από τη μακροχρόνια χρήση των προστατευτικών. Η στάση στα γόνατα επιδεινώνει πάντα την κυκλοφορία του αίματος στο κάτω μέρος των άκρων. Σηκωθείτε και κινηθείτε περιστασιακά, αλλάζοντας στάση. Μην παραμένετε στα γόνατα για περισσότερο από μία ώρα συνεχόμενα. Συμβουλευτείτε γιατρό εάν παρατηρήσετε πρήξιμο στα γόνατα ή στους αστραγάλους.
Κανένα προστατευτικό γόνατος δεν παρέχει πλήρη προστασία από τραυματισμούς. Αυτά τα προστατευτικά δεν προστατεύουν από το νερό. Ελέγξτε την κατάσταση των προστατευτικών πριν από κάθε χρήση. Εάν τα προστατευτικά είναι παραμορφωμένα ή έχουν υποστεί μηχανική βλάβη, πρέπει να αντικατασταθούν με καινούργια.
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ:
Μην πλένετε τους επιγονατίδες στο πλυντήριο. Αφαιρέστε τους ρύπους με μια βούρτσα, χρησιμοποιώντας ενδεχομένως απορρυπαντικό ή νερό. Αφήστε τους να στεγνώσουν μετά τον καθαρισμό. Το προϊόν δεν πρέπει να λευκανθεί, να στεγνώσει σε στεγνωτήριο, να σιδερωθεί ή να καθαριστεί χημικά.
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:
Το προστατευτικό πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό, σκοτεινό περιβάλλον με επαρκή αερισμό, σε θερμοκρασίες μεταξύ 10 – 30 °C.
ΣΗΜΑΝΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:
Στο προϊόν είναι χαραγμένος ο αριθμός του προτύπου EN 14404, ο τύπος και η κατηγορία, ο κατασκευαστής, η σήμανση CE, η ονομασία και ο αριθμός του προϊόντος, το μέγεθος, το εικονόγραμμα που υποδεικνύει την ανάγκη ανάγνωσης των οδηγιών χρήσης, το εικονόγραμμα για προϊόν που προορίζεται για εργασία σε γονατιστή στάση, οδηγίες για την τοποθέτηση του επιγονατίου στις τσέπες για επιγονατίες (κάτω και πάνω πλευρά).
ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΦΟΡΕΑ ΠΟΥ ΔΙΕΞΗΓΗΣΕ ΤΗΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Απόρριψη του προϊόντος: Στο τέλος του κύκλου ζωής του, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τη διαχείριση αποβλήτων.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Συσκευασίες: Η πλαστική σακούλα και το χαρτοκιβώτιο δεν είναι παιχνίδια. Φυλάξτε τα μακριά από παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και ζώα, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος πιθανής ασφυξίας λόγω κάλυψης των αναπνευστικών οδών, τραυματισμού από αιχμηρές άκρες της συσκευασίας κατά το χειρισμό ή κινδύνου κατάποσης ή εισπνοής της συσκευασίας. Οι παραπάνω συσκευασίες είναι ανακυκλώσιμες. Μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος, απορρίψτε τη συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τη διαχείριση αποβλήτων.

ІНФАРМАЦЫЯ ДЛЯ КАРЫСТАЛЬНІКА

BY

Прадукт: Накаленкі для працы на каленях (JOE), тып: EVA – J3804
Гэты ахоўны сродак класіфікуецца як персанальная ахоўная дапамога (ПАД) 2-й катэгорыі (CAT II) у адпаведнасці з Палажэннем (ЕС) 2016/425 Еўрапейскага парламента і Савета і павінен выкарыстоўвацца ў адпаведнасці са стандартам ČSN EN 14404+A1:2010 – Накаленнікі для працы на каленях. Маркіроўка на прадукце служыць пацвярджэннем яго адпаведнасці гэтаму стандарту. Дэкларацыя аб адпаведнасці ЕС даступная па адрасе: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode пасля ўводу назвы або кода прадукту.
ВЫТВОРЦА:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Чэхія
info@ardon.cz
ІНАН: 25852141
НДС: CZ25852141
Тэл. / факс: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Адрас электроннай пошты для паведамленняў аб праблемах з бяспекай прадукту: report@ardon.cz
СКЛАД МАТЭРЫЯЛАЎ:
Этыленвінілавы ацэтат
ПРЫЗНАЧЭННЕ:
Ахоўнік калена для працы на каленях (JOE), тып: EVA – J3804 – абараняе карыстальніка ад механічных рызык пры працы на каленях, ахоўнік калена 2-га тыпу, клас 1
Каленікі тыпу 2 – з пенапласту або іншага амартызуючага матэрыялу ў кішэнях штаноў або пастаянна прымацаваныя да штаноў
Каленікі класа 1 прыдатныя для выкарыстання на роўных або няроўных паверхнях і прызначаны для абароны ад праколаў сілай не менш за (100 ± 5) Н.
Мы рэкамендуем выкарыстоўваць ахоўнікі JOE (J3804) з наступнымі тыпамі штаноў з высокай таліяй і камізэлькай: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
ВАРЫЯНТ ДЫЗАЙНУ
Ахоўнік калена для працы на каленях   Памер: UNI
ЗАКОНЫ, СТАНДАРТЫ, ПАЛАЖЭННІ:
Палажэнне (ЕС) 2016/425 Еўрапейскага парламента і Савета аб сродках індывідуальнай аховы і скасаванні Дырэктывы Савета 89/686/ЭЭС
Палажэнне (ЕС) 2023/988 Еўрапейскага парламента і Савета аб агульнай бяспецы прадуктаў
ČSN EN 14404+A1:2010
Сродкі індывідуальнай аховы – Накаленнікі для працы на каленях
ВАЖНАЕ ПАПЯРЭДЖАННЕ:
- калі цэласнасць накаленніка парушана, узровень абароны, які забяспечвае накаленнік, зніжаецца, і прадукт не адпавядае вышэйзгаданым прававым і тэхнічным нарматыўным актам
- пры ўмове строгага захавання ўказанага прызначэння няма рызык, якія маглі б паставіць пад пагрозу здароўе карыстальніка (прадукт нельга выкарыстоўваць у абставінах, якія патрабуюць іншага тыпу ахоўнай функцыі, напрыклад, для абароны ад хімічных рызык)
- пашкоджаную каленіцу трэба выкінуць
-Тэрмін службы вырабу залежыць ад частаты выкарыстання, умоў захоўвання і хуткасці зносу ў дадзеных умовах.
Неадпаведныя ўмовы захоўвання, няправільны догляд і абслугоўванне скарачаюць тэрмін службы. Гарантыйны тэрмін складае 24 месяцы. Ні ў якім разе нельга блытаць гарантыйны тэрмін з тэрмінам службы вырабу. Пры інтэнсіўным выкарыстанні тэрмін службы можа быць карацейшым за гарантыйны тэрмін. Прадукт не ўтрымлівае шкодных рэчываў у канцэнтрацыях, якія вядома ці меркавана маюць неспрыяльны ўплыў на гігіену або здароўе карыстальніка. Аднак нельга выключыць раздражненне скуры ў адчувальных асоб; у такіх выпадках не працягвайце выкарыстоўваць выраб. Пазбягайце агню і крыніц інтэнсіўнага цяпла. Для гэтага ахоўнага сродку для калена не прадугледжана ніякіх аксесуараў або запасных частак. Калі сродак не выкарыстоўваецца, рэкамендуецца захоўваць яго ў сухім, добра ветраным месцы, удалечыні ад прамых сонечных промняў. Перавозіць яго пажадана ў арыгінальнай упакоўцы, абараняючы ад вільгаці і экстрэмальных тэмператур.
Папярэджанне:
Абарончыя ўласцівасці звычайна змяняюцца з цягам часу і пад уздзеяннем розных іншых фактараў, такіх як забруджванне, растваральнікі, агонь, гарачыя паверхні, старэнне, няправільнае выкарыстанне або любая мадыфікацыя ахоўнага сродку. Пашкоджаны ахоўны сродак зніжае сваю эфектыўнасць і павінен быць заменены. Гэты ахоўны сродак не забяспечвае абароны ад удараў і не прызначаны для выкарыстання ў спорце.
Працяглая праца на каленях можа выклікаць дыскамфорт або траўмы. Выкарыстанне ахоўных сродкаў можа дапамагчы прадухіліць гэтыя рызыкі, але не прадухіліць усе праблемы, якія могуць узнікнуць пры працяглым выкарыстанні ахоўных сродкаў. Каленны становішча заўсёды парушае кровазварот у ніжніх канечнасцях. Час ад часу ўставайце, рухайцеся і мяняйце становішча. Не стаіце на каленях больш за гадзіну запар. Звярніцеся да ўрача, калі ў вас ацякаюць калені або галёнкі.
Ніводны каленны накаленнік не забяспечвае поўнай абароны ад траўмаў. Гэтыя накаленнікі не воданепранікальныя. Перад кожным выкарыстаннем правярайце стан накаленнікаў. Калі накаленнікі дэфармаваныя або механічна пашкоджаныя, іх неабходна замяніць на новыя.
АБСЛУГОЎВАННЕ І ДОГЛЯД:
Не мыйце накладкі ў пральнай машыне. Вычысціце бруд шчоткай, пры неабходнасці выкарыстоўваючы сродак для мыцця або ваду. Дайце высахнуць пасля чысткі. Нельга адбельваць, сушыць у сушыльнай машыне, адглядзжваць або хімчысціць выраб.
ЗАХОЎВАННЕ:
Ахоўнік неабходна захоўваць у сухім, цёмным месцы з належнай вентыляцыяй пры тэмпературы ад 10 да 30 °C
ПАМЯТАННЕ ПРАДУКТА:
На вырабе выпуклым шрыфтам пазначаны нумар стандарту EN 14404, тып і клас, вытворца, маркіроўка CE, назва і нумар вырабу, памер, піктаграма, якая паказвае на неабходнасць чытаць інструкцыю па выкарыстанні, піктаграма для вырабу, прызначанага для выкарыстання на каленях, і інструкцыі па ўстаноўцы накладкі для каленяў у кішэні для накладак (верхнюю і ніжнюю).
ІДЭНТЫФІКАЦЫЯ АКРЫТАГА АРГАНІЗАЦЫІ, ЯКАЯ ПРАВЕЛА АЦЭНКУ СООТВЕТСТВИЯ:
Інстытут выпрабаванняў і сертыфікацыі, а.с.
Т. Бацi 299
763 02 Злін
АА 1023
Утылізацыя прадукту: Па заканчэнні тэрміну службы ўтылізуйце прадукт у адпаведнасці з мясцовымі правіламі ўтылізацыі адходаў.
ПАПЯРЭДЖАННЕ: Упакоўка: Пластыкавы пакет і кардонная скрынка не з'яўляюцца цацкамі. Трымайце іх у недаступным для дзяцей, асоб з інтэлектуальнымі парушэннямі і жывёл месцы, каб прадухіліць рызыку магчымага задушша ў выпадку заблакіравання дыхальных шляхоў, траўмы ад вострых краёў упакоўкі падчас звароту або рызыку праглынання ці ўдыхання ўпакоўкі. Вышэйзгаданая ўпакоўка падлягае перапрацоўцы. Пасля распакавання прадукту ўтылізуйце ўпакоўку ў адпаведнасці з мясцовымі правіламі ўтылізацыі адходаў.

BRUGERINFORMATION

DK

Produkt: Knæbeskytter til arbejde i knæ (JOE), type: EVA – J3804
Denne beskyttelse er klassificeret som personligt beskyttelsesudstyr (PPE) kategori 2 (CAT II) i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og skal anvendes i overensstemmelse med standarden ČSN EN 14404+A1:2010 – Knæbeskyttere til arbejde i knæ. Beviset for produktets overensstemmelse med denne standard er mærkningen på produktet. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetadressen: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, efter indtastning af produktnavn eller -kode.
PRODUCENT:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Tjekkiet
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tlf. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-mailadresse til indberetning af sikkerhedsproblemer vedrørende produkter: report@ardon.cz
MATERIALESAMMENSÆTNING:
Ethylenvinylacetat
ANVENDELSESFORMÅL:
Knæbeskytter til arbejde i knæ (JOE), type: EVA – J3804 – beskytter brugeren mod mekaniske risici ved arbejde i knæ, knæbeskytter type 2, klasse 1
Type 2 knæbeskyttere – skumplast eller andet fyldmateriale i lommer på bukserne eller fastgjort til bukserne
Knæbeskyttere i klasse 1 er velegnede til brug på jævne eller ujævne overflader og er beregnet til at beskytte mod gennemboring med en kraft på mindst (100 ± 5) N.
Vi anbefaler at bruge JOE-beskyttelsesudstyr (J3804) sammen med følgende typer bukser med linning og seler: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
KONSTRUKTIONSTYPE
Knæbeskyttelse til arbejde i knæ   Størrelse: UNI
LOVE, NORMER, BEKENDTGØRELSER:
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler og om ophævelse af Rådets direktiv 89/686/EØF
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/988 om generel produktsikkerhed
ČSN EN 14404+A1:2010
Personlige værnemidler – Knæbeskyttere til arbejde i knælende stilling
VIGTIG ADVARSEL:
- hvis knæbeskytterens integritet brydes, nedsættes beskyttelsesniveauet, og produktet opfylder ikke længere kravene i ovennævnte lovgivning og tekniske forskrifter
-ved konsekvent overholdelse af det angivne anvendelsesformål opstår der ingen risici, der kan udgøre en sundhedsrisiko for brugeren (produktet må ikke anvendes under omstændigheder, der kræver en anden type beskyttelsesfunktioner, f.eks. som beskyttelse mod kemiske risici)
-en beskadiget knæbeskytter skal kasseres
-produktets levetid afhænger af brugsfrekvens, opbevaring og slid under de givne forhold
Uhensigtsmæssige opbevaringsforhold, forkert vedligeholdelse og pleje forkorter levetiden. Garantiperioden er 24 måneder. Garantiperioden må under ingen omstændigheder forveksles med produktets levetid. Ved intensiv brug kan levetiden være kortere end den ydede garanti. Produktet indeholder ingen skadelige stoffer i koncentrationer, der er kendt for eller mistænkt for at have en negativ indvirkning på hygiejnen eller brugerens helbred. Hos følsomme personer kan hudirritation dog ikke udelukkes; i så fald må tøjet ikke længere bruges. Undgå ild og kilder til intens varme. Der findes ingen tilbehørsdele eller reservedele til denne knæbeskytter. Når knæbeskytteren ikke er i brug, anbefales det at opbevare den på et tørt og godt ventileret sted uden for direkte sollys. Transportér den helst i den originale emballage, og beskyt den mod fugt og ekstreme temperaturer.
Advarsel:
Beskyttelsesegenskaberne ændrer sig normalt med brugstid og mange andre forhold, såsom forurening, opløsningsmidler, ild, varme overflader, ældning, forkert brug eller enhver form for ændring af beskyttelsen. En beskadiget beskyttelse mindsker effektiviteten og bør udskiftes. Denne beskytter yder ikke beskyttelse mod stød og er ikke beregnet til brug ved sport.
Arbejde i knælende stilling i længere tid kan forårsage ubehag eller skader. Ved at bruge beskyttere kan du forebygge disse risici, men du kan ikke forhindre alle problemer, der kan opstå ved langvarig brug af beskyttere. At sidde på knæ forringer altid blodcirkulationen i underbenene. Rejs dig op og bevæg dig indimellem, og skift stilling. Sid ikke på knæ i mere end en time ad gangen. Kontakt en læge, hvis dine knæ eller lægge hæver.
Ingen knæbeskyttere giver fuldstændig beskyttelse mod skader. Disse beskyttere er ikke vandtætte. Kontroller beskytternes tilstand før hver brug. Hvis beskytterne er deformerede eller mekanisk beskadigede, skal de udskiftes med nye.
VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE:
Beskytterne må ikke vaskes i vaskemaskine. Fjern snavs med en børste, eventuelt ved brug af rengøringsmiddel eller vand. Lad dem tørre efter rengøring. Produktet må ikke bleges, tørres i tørretumbler, stryges eller renses kemisk.
OPBEVARING:
Beskyttelsen skal opbevares i et tørt, mørkt miljø med tilstrækkelig ventilation ved temperaturer mellem 10 og 30 °C.
PRODUKTMÆRKNING:
På produktet er der præget standardnummeret EN 14404, type og klasse, producent, CE-mærke, produktnavn og -nummer, størrelse, piktogram for nødvendigheden af at læse brugsanvisningen, piktogram for produkt til arbejde i knæ, anvisninger for placering af knæbeskyttere i lommerne til knæbeskyttere (underside og overside).
IDENTIFIKATION AF DEN NOTIFICEREDE ENHED, DER HAR UDFØRT OVERENSSTEMMELSESVURDERINGEN:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Bortskaffelse af produktet: Ved udløbet af produktets levetid skal det bortskaffes i overensstemmelse med lokale affaldsbestemmelser.
ADVARSEL: Emballage: Plastposen og papkassen er ikke legetøj. Opbevar dem utilgængeligt for børn, personer med nedsat kognitiv funktionsevne og dyr for at undgå risikoen for kvælning ved tilstopning af luftvejene, skader fra emballagens skarpe kanter ved håndtering eller risikoen for indtagelse eller indånding af emballagen. Ovennævnte emballage kan genbruges. Efter udpakning af produktet skal emballagen bortskaffes i overensstemmelse med lokale affaldsbestemmelser.

INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

ES

Producto: Rodilleras para trabajar de rodillas (JOE), tipo: EVA – J3804
Este protector está clasificado como equipo de protección individual (EPI) de categoría 2 (CAT II) según el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, y debe utilizarse de conformidad con la norma ČSN EN 14404+A1:2010 - Protectores de rodillas para trabajar de rodillas. La marca que figura en el producto constituye la prueba de la conformidad del mismo con esta norma. La declaración de conformidad de la UE está disponible en la dirección de Internet: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, tras introducir el nombre o el código del producto.
FABRICANTE:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, República Checa
info@ardon.cz
N.º de identificación: 25852141
N.º de identificación fiscal: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Dirección de correo electrónico para enviar sugerencias relacionadas con la seguridad de los productos: report@ardon.cz
COMPOSICIÓN DEL MATERIAL:
Etileno-acetato de vinilo
FINALIDAD DE USO:
Protector de rodillas para trabajar de rodillas (JOE), tipo: EVA – J3804 – protege al usuario contra riesgos mecánicos al trabajar de rodillas, protector de rodillas de tipo 2, clase 1
Protectores de rodillas de tipo 2: plástico espumado u otro material de relleno en los bolsillos de los pantalones, o fijados de forma permanente a los pantalones
Los protectores de rodillas de clase 1 son adecuados para su uso en superficies lisas o irregulares y están diseñados para proteger contra perforaciones con una fuerza mínima de (100 ± 5) N.
Recomendamos utilizar las rodilleras JOE (J3804) con los siguientes modelos de pantalones de cintura alta y con peto: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
VARIANTE DE DISEÑO
Rodillera para trabajar de rodillas   Talla: UNI
LEYES, NORMAS, DECRETOS:
Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo
Reglamento (UE) 2023/988 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la seguridad general de los productos
ČSN EN 14404+A1:2010
Equipos de protección individual – Rodilleras para trabajar de rodillas
ADVERTENCIA IMPORTANTE:
-si se altera la integridad de la rodillera, se reduce su nivel de protección y el producto deja de cumplir con las normas legales y técnicas mencionadas anteriormente
-Si se respeta estrictamente el uso previsto, no surgen riesgos que puedan poner en peligro la salud del usuario (el producto no debe utilizarse en circunstancias que requieran otro tipo de funciones de protección, por ejemplo, como protección frente a riesgos químicos)
-Las rodilleras dañadas deben desecharse
-La vida útil del producto depende del grado de uso, del almacenamiento y de la velocidad de desgaste en las condiciones dadas
Las condiciones de almacenamiento inadecuadas, el mantenimiento y el cuidado incorrectos acortan la vida útil. El plazo de garantía es de 24 meses. En ningún caso debe confundirse el plazo de garantía con la vida útil del producto. En caso de uso intensivo, la vida útil puede ser inferior a la garantía ofrecida. El producto no contiene sustancias nocivas en concentraciones que sean conocidas o sospechosas de tener efectos adversos para la higiene o la salud del usuario. Sin embargo, en personas sensibles no se descarta la posibilidad de irritación cutánea; en tal caso, no siga utilizando la prenda. Evite el fuego y las fuentes de calor intenso. No hay accesorios ni piezas de repuesto disponibles para esta rodillera. Cuando no se utilice la rodillera, se recomienda guardarla en un lugar seco y bien ventilado, fuera del alcance de la luz solar directa. Transpórtela preferiblemente en su embalaje original y protéjala de la humedad y de temperaturas extremas.
Advertencia:
Las propiedades protectoras suelen variar con el tiempo de uso y con muchas otras condiciones, como la suciedad, los disolventes, el fuego, las superficies calientes, el envejecimiento, el uso incorrecto o cualquier modificación del protector. Un protector dañado reduce su eficacia y debe ser sustituido. Este protector no ofrece protección contra impactos y no está diseñado para su uso en la práctica deportiva.
Trabajar de rodillas durante largos periodos de tiempo puede causar molestias o lesiones. El uso de protectores puede prevenir estos riesgos, pero no evitará todos los problemas que puedan surgir por el uso prolongado de los protectores. La posición de rodillas siempre empeora la circulación sanguínea en la parte inferior de las extremidades. Levántese de vez en cuando y muévase, cambie de posición. No permanezca de rodillas más de una hora seguida. Consulte a un médico si le hinchan las rodillas o las pantorrillas.
Ninguna rodillera ofrece una protección total contra las lesiones. Estas rodilleras no son impermeables. Compruebe el estado de las rodilleras antes de cada uso. Si las rodilleras están deformadas o presentan daños mecánicos, deben sustituirse por otras nuevas.
MANTENIMIENTO Y CUIDADO:
No lave las rodilleras en la lavadora. Elimine la suciedad con un cepillo, utilizando detergente o agua si es necesario. Déjelas secar después de limpiarlas. El producto no debe blanquearse, secarse en secadora, plancharse ni limpiarse en seco.
ALMACENAMIENTO:
El protector debe almacenarse en un lugar seco, oscuro y con suficiente ventilación, a una temperatura comprendida entre 10 y 30 °C.
MARCADO DEL PRODUCTO:
El producto lleva grabado el número de la norma EN 14404, el tipo y la clase, el fabricante, el marcado CE, el nombre y el número del producto, la talla, el pictograma que indica la necesidad de leer las instrucciones de uso, el pictograma que indica que el producto es para trabajar de rodillas y las instrucciones para colocar la rodillera en los bolsillos para rodilleras (parte inferior y superior).
IDENTIFICACIÓN DE LA ENTIDAD NOTIFICADA QUE HA REALIZADO LA EVALUACIÓN DE CONFORMIDAD:
Instituto de Ensayo y Certificación, s.a.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Eliminación del producto: Al final de su vida útil, deseche el producto de acuerdo con la normativa local sobre gestión de residuos.
ADVERTENCIA: Embalajes: La bolsa de plástico y la caja de cartón no son juguetes. Manténgalos fuera del alcance de los niños, de personas con discapacidad intelectual y de los animales, para evitar el riesgo de posible asfixia por obstrucción de las vías respiratorias, lesiones por los bordes afilados del embalaje durante su manipulación o el riesgo de ingestión o inhalación del embalaje. Los envases mencionados anteriormente son reciclables. Una vez desembalado el producto, deseche el envase de acuerdo con la normativa local sobre gestión de residuos.

INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS

NL

Product: Kniebeschermer voor knielend werk (JOE), type: EVA – J3804
Deze beschermer is geclassificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) van categorie 2 (CAT II) volgens Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad en moet worden gebruikt in overeenstemming met de norm ČSN EN 14404+A1:2010 - Kniebeschermers voor knielend werk. Het bewijs van de conformiteit van het product met deze norm wordt aangetoond door de markering op het product. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het internetadres: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, na invoering van de naam of de productcode.
FABRIKANT:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Tsjechië
info@ardon.cz
IČ: 25852141
DIČ: CZ25852141
Tel. / fax: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
E-mailadres voor het indienen van suggesties met betrekking tot productveiligheid: report@ardon.cz
MATERIAALSAMENSTELLING:
Ethyleenvinylacetaat
DOEL VAN GEBRUIK:
Kniebeschermer voor knielend werk (JOE), type: EVA – J3804 – beschermt de gebruiker tegen mechanische risico's bij knielend werk, kniebeschermer type 2, klasse 1
Type 2 kniebeschermers – schuimplastic of ander vulmateriaal in zakken op de broek, of vast verbonden met de broek
Kniebeschermers van klasse 1 zijn geschikt voor gebruik op een vlakke of oneffen ondergrond en zijn bedoeld ter bescherming tegen doorboring met een kracht van ten minste (100 ± 5) N.
Wij raden aan om JOE-beschermers (J3804) te gebruiken in combinatie met de volgende soorten broeken tot aan de taille en met bretels: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
CONSTRUCTIEVARIANT
Kniebeschermer voor werk in geknielde houding   Maat: UNI
WETTEN, NORMEN, VERORDENINGEN:
Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad
Verordening (EU) 2023/988 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de algemene productveiligheid
ČSN EN 14404+A1:2010
Persoonlijke beschermingsmiddelen – Kniebeschermers voor werk in geknielde houding
BELANGRIJKE WAARSCHUWING:
-bij beschadiging van de integriteit van de kniebeschermer neemt het beschermingsniveau af en voldoet het product niet meer aan de bovengenoemde wettelijke en technische voorschriften
- bij strikte naleving van het voorgeschreven gebruiksdoel ontstaan er geen risico's die de gezondheid van de gebruiker in gevaar kunnen brengen (het product mag niet worden gebruikt in omstandigheden die een ander type beschermingsfunctie vereisen, bijvoorbeeld als bescherming tegen chemische risico's)
- een beschadigde kniebeschermer moet worden afgedankt
-de levensduur van het product is afhankelijk van de mate van gebruik, opslag en de snelheid van slijtage onder de gegeven omstandigheden
Ongeschikte opslagomstandigheden, onjuist onderhoud en verzorging verkorten de levensduur. De garantieperiode bedraagt 24 maanden. De garantieperiode mag in geen geval verward worden met de levensduur van het product. Bij intensief gebruik kan de levensduur korter zijn dan de geboden garantie. Het product bevat geen schadelijke stoffen in concentraties waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze een nadelig effect hebben op de hygiëne of de gezondheid van de gebruiker. Bij gevoelige personen kan huidirritatie echter niet worden uitgesloten; in dat geval mag het kledingstuk niet verder worden gebruikt. Vermijd vuur en bronnen van intense hitte. Er zijn geen accessoires of reserveonderdelen voor deze kniebeschermer beschikbaar. Wanneer de kniebeschermer niet wordt gebruikt, wordt aanbevolen deze op te bergen in een droge en goed geventileerde ruimte, uit de buurt van direct zonlicht. Vervoer het product bij voorkeur in de originele verpakking en bescherm het tegen vocht en extreme temperaturen.
WAARSCHUWING:
De beschermende eigenschappen veranderen doorgaans naarmate het product langer wordt gebruikt en onder invloed van vele andere omstandigheden, zoals vervuiling, oplosmiddelen, vuur, hete oppervlakken, veroudering, onjuist gebruik of enige wijziging aan de beschermer. Een beschadigde beschermer vermindert de effectiviteit en moet worden vervangen. Deze beschermer biedt geen bescherming tegen stoten en is niet bedoeld voor gebruik tijdens het sporten.
Langdurig knielend werken kan ongemak of letsel veroorzaken. Door het gebruik van beschermers kunt u deze risico's voorkomen, maar u kunt niet alle problemen voorkomen die kunnen optreden bij langdurig gebruik van beschermers. De knielende houding verslechtert altijd de bloedcirculatie in de onderbenen. Sta af en toe op en beweeg, wissel van houding. Kniel niet langer dan een uur achter elkaar. Raadpleeg een arts als uw knieën of kuiten opzwellen.
Geen enkele kniebeschermer biedt volledige bescherming tegen letsel. Deze beschermers zijn niet waterbestendig. Controleer de staat van de beschermers voor elk gebruik. Als de beschermers vervormd of mechanisch beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen door nieuwe.
ONDERHOUD EN VERZORGING:
Was de beschermers niet in de wasmachine. Verwijder vuil met een borsteltje, eventueel met behulp van een reinigingsmiddel of water. Laat ze na het reinigen drogen. Het product mag niet worden gebleekt, in de droogtrommel gedroogd, gestreken of chemisch gereinigd.
OPSLAG:
De beschermer moet worden opgeslagen in een droge, donkere omgeving met voldoende ventilatie bij een temperatuur tussen 10 en 30 °C.
PRODUCTMARKERING:
Op het product zijn het nummer van de norm EN 14404, het type en de klasse, de fabrikant, het CE-keurmerk, de naam en het productnummer, de maat, het pictogram dat aangeeft dat de gebruiksaanwijzing moet worden gelezen, het pictogram voor producten voor knielend werk en instructies voor het plaatsen van de kniebeschermers in de kniebeschermerszakken (onder- en bovenzijde) in reliëf aangebracht.
IDENTIFICATIE VAN DE AANGEMELDE INSTANTIE DIE DE CONFORMITEITSBEOORDELING HEEFT UITGEVOERD:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Afvalverwerking: Voer het product aan het einde van de levenscyclus af in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking.
WAARSCHUWING: Verpakkingen: De plastic zak en de papieren doos zijn geen speelgoed. Houd ze buiten het bereik van kinderen, personen met een verstandelijke beperking en dieren om het risico van verstikking door blokkering van de luchtwegen, verwondingen door scherpe randen van de verpakking tijdens het hanteren of het risico van inslikken of inademen van de verpakking te voorkomen. De bovengenoemde verpakkingen zijn recyclebaar. Gooi de verpakking na het uitpakken van het product weg in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking.

INFORMACION PËR PËRDORUESIN

AL

Produkt: Mbrojtëse gjuri për punë në gjunjëzim (JOE), lloji: EVA – J3804
Ky mbrojtës klasifikohet si pajisje mbrojtëse personale (PPE) e kategorisë 2 (CAT II) në përputhje me Rregulloren (BE) 2016/425 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit dhe duhet të përdoret në përputhje me standardin ČSN EN 14404+A1:2010 – Mbrojtëset e gjurit për punë në gjunjë. Shënimi në produkt shërben si dëshmi e përputhshmërisë së tij me këtë standard. Deklarata e Përputhshmërisë së BE-së është e disponueshme në: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, pasi të futni emrin ose kodin e produktit.
PRODHIMTARI:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Republika Çeke
info@ardon.cz
Numri i identifikimit të kompanisë: 25852141
Numri i TVSH-së: CZ25852141
Tel. / faks: +420 581 250 072 / +420 581 259 071
Adresa e emailit për raportimin e shqetësimeve të sigurisë së produktit: report@ardon.cz
PËRBËRJA E MATERIALIT:
Etilen vinil acetati
PËRDORIMI I PARASHIKUAR:
Mbrojtës gjuri për punë në gjunjëzim (JOE), lloji: EVA – J3804 – mbron përdoruesin nga rreziqet mekanike gjatë punës në pozicion gjunjësh, mbrojtës gjuri i tipit 2, Klasa 1
Mbrojtës gjuri të tipit 2 – shkumë plastike ose material tjetër mbushës në xhepat e pantallonave, ose të ngjitura në mënyrë të përhershme në pantallona
Mbrojtës gjuri të klasës 1 janë të përshtatshme për përdorim në sipërfaqe të sheshta ose të pabarabarta dhe janë projektuar për të mbrojtur kundër shpimeve me një forcë të paktën (100 ± 5) N.
Ne rekomandojmë përdorimin e mbrojtësve JOE (J3804) me llojet e mëposhtme të pantallonave me bel të lartë dhe me gjoks: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
VARIANTA E DIZAJNIT
Mbrojtës gjuri për punë në gjunjë   Madhësia: UNI
LIGJE, STANDARDE, RREGULLORE:
Rregullorja (BE) 2016/425 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit për pajisjet mbrojtëse personale dhe shfuqizimin e Direktivës së Këshillit 89/686/EEC
Rregullorja (BE) 2023/988 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit për sigurinë e përgjithshme të produkteve
ČSN EN 14404+A1:2010
Ekuipim mbrojtës personal – Mburoja për gjunjët për punë në gjunjëzim
KËRKESË E RËNDËSISHME:
- Nëse integriteti i mburojës për gjunjët dëmtohet, niveli i mbrojtjes që ofron mburoja për gjunjët zvogëlohet dhe produkti bëhet jo në përputhje me rregulloret ligjore dhe teknike të përmendura më sipër
- me kusht që të respektohet rreptësisht përdorimi i specifikuar, nuk ka rreziqe që mund të vënë në rrezik shëndetin e përdoruesit (produkti nuk duhet të përdoret në rrethana që kërkojnë një funksion mbrojtës të ndryshëm, p.sh. si mbrojtje kundër rreziqeve kimike)
- një mburojë gjuri e dëmtuar duhet të hidhet
- Jetëgjatësia e produktit varet nga frekuenca e përdorimit, kushtet e magazinimit dhe shkalla e konsumit në kushtet e dhëna
Kushtet e papërshtatshme të magazinimit, mirëmbajtja dhe kujdesi i pasaktë do të shkurtërojnë jetëgjatësinë. Periudha e garancisë është 24 muaj. Në asnjë rast periudha e garancisë nuk duhet të ngatërrohet me jetëgjatësinë e produktit. Me përdorim intensiv, jetëgjatësia mund të jetë më e shkurtër se periudha e garancisë. Produkti nuk përmban substanca të dëmshme në përqendrime të njohura ose të dyshuara se kanë një efekt të dëmshëm në higjienën ose shëndetin e përdoruesit. Megjithatë, nuk mund të përjashtohet irritimi i lëkurës tek individët e ndjeshëm; në raste të tilla, mos vazhdoni të përdorni veshjen. Shmangni zjarrin dhe burimet e nxehtësisë intensive. Nuk ka aksesorë ose pjesë këmbimi të disponueshme për këtë mbrojtës gjuri. Kur nuk përdoret, rekomandohet që mbrojtësi i gjurit të ruhet në një vend të thatë, të ajrosur mirë, larg rrezeve të drejtpërdrejta të diellit. Transportojeni preferohet në paketimin origjinal, duke e mbrojtur nga lagështia dhe temperaturat ekstreme.
Kujdes:
Pronësitë mbrojtëse zakonisht ndryshojnë me kalimin e kohës dhe për shkak të kushteve të ndryshme të tjera si kontaminimi, tretësit, zjarri, sipërfaqet e nxehta, plakja, përdorimi i gabuar ose çdo modifikim i mbrojtësit. Një mbrojtës i dëmtuar redukton efektivitetin dhe duhet të zëvendësohet. Ky mbrojtës nuk ofron mbrojtje nga goditjet dhe nuk është i destinuar për përdorim në sport.
Puna në gjunjë për periudha të gjata mund të shkaktojë parehatinë ose lëndime. Përdorimi i mbrojtësve mund të ndihmojë në parandalimin e këtyre rreziqeve, por nuk do të parandalojë të gjitha problemet që mund të lindin nga përdorimi i zgjatur i mbrojtësve. Gjunjëzimi gjithmonë pengon qarkullimin e gjakut në gjymtyrët e poshtme. Ngrihuni dhe lëvizni herë pas here, dhe ndryshoni pozicionin. Mos qëndroni në gjunjë për më shumë se një orë në një kohë. Konsultohuni me një mjek nëse ju fryhen gjunjët ose kofshët.
Asnjë mburojë gjuri nuk ofron mbrojtje të plotë kundër lëndimeve. Këto mburoja nuk janë të papërshkueshme nga uji. Kontrolloni gjendjen e mburojave para çdo përdorimi. Nëse mburojat janë deformuar ose dëmtuar mekanikisht, ato duhet të zëvendësohen me të reja.
MIRËMBAJTJE DHE KËRKUESAT:
Mos i lani mbulesat në lavatriçe. Hiqni papastërtitë me një furçë, duke përdorur detergjent ose ujë nëse është e nevojshme. Lërini të thahet pas pastrimit. Produkti nuk duhet të zbardhet, të thahet në tharëse, të hekuroset ose të pastrohet me kimikate.
RUajtja:
Mbrojtësi duhet të ruhet në një ambient të thatë, të errët me ventilim të mjaftueshëm në temperatura midis 10 dhe 30 °C
SHËNIMI I PRODUKTIT:
Produkti është i stampuar me numrin e standardit EN 14404, llojin dhe klasën, prodhuesin, shenjën CE, emrin dhe numrin e produktit, madhësinë, një piktogramë që tregon nevojën për të lexuar udhëzimet për përdorim, një piktogramë për një produkt të destinuar për përdorim gjatë gjunjëzimit, dhe udhëzime për futjen e mburojës së gjurit në xhepat e mburojës së gjurit (në pjesën e sipërme dhe të poshtme).
IDENTIFIKIMI I ORGANIT TË NJOFTUAR QË KRYEI VLERËSIMIN E PËRBALLËSHMËRISË:
Instituti për Testim dhe Certifikim, a.s.
Rruga T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Shkarkimi i produktit: Në fund të ciklit të tij të jetës, hidheni produktin në përputhje me rregulloret lokale të menaxhimit të mbeturinave.
KËRKOHET: Ambalazhi: Çanta plastike dhe kutia prej letre nuk janë lodra. Mbajini jashtë mundësisë së fëmijëve, personave me aftësi të kufizuara intelektuale dhe kafshëve për të parandaluar rrezikun e mbytjes nëse bllokohen rrugët e frymëmarrjes, lëndimet nga skajet e mprehta të ambalazhit gjatë trajtimit, ose rrezikun e gëlltitjes ose thithjes së ambalazhit. Paketimi i mësipërm është i riciklueshëm. Pasi të keni paketuar produktin, hidheni paketimin në përputhje me rregulloret lokale të heqjes së mbeturinave.

მომხმარებლის ინფორმაცია

GE

პროდუქტი: მუხლზე დგომისას გამოსაყენებელი დამცავი პანელები (JOE), ტიპი: EVA – J3804
ეს დამცავი კლასიფიცირდება, როგორც მე-2 კატეგორიის (CAT II) პირადი დაცვის საშუალება (პდს), ევროპარლამენტისა და საბჭოს რეგულაციის (EU) 2016/425 შესაბამისად, და უნდა იქნას გამოყენებული სტანდარტის ČSN EN 14404+A1:2010 – მუხლის დამცავები მუხლზე დაჩოქვით სამუშაოსთვის, მოთხოვნების დაცვით. პროდუქტზე დატანილი ნიშნული მისი ამ სტანდარტთან შესაბამისობის დამადასტურებელია. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაცია ხელმისაწვდომია მისამართზე: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, პროდუქტის სახელის ან კოდის შეყვანის შემდეგ.
მწარმოებელი:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, ჩეხეთის რესპუბლიკა
info@ardon.cz
კომპანიის საიდენტიფიკაციო ნომერი: 25852141
დღგ-ს ნომერი: CZ25852141
ტელ. / ფაქსი: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული საკითხების შესატყობინებელი ელექტრონული ფოსტის მისამართი: report@ardon.cz
მასალის შემადგენლობა:
ეთილენ-ვინილ-აცეტატი
დანიშნულება:
მუხლის დამცავი მუხლზე დგომით სამუშაოსთვის (JOE), ტიპი: EVA – J3804 – იცავს მომხმარებელს მექანიკური რისკებისგან მუხლზე დგომით მუშაობისას, მუხლის დამცავი ტიპი 2, კლასი 1
2 ტიპის მუხლის დამცავები – ქაფის პლასტმასი ან სხვა დამცავი მასალა შარვლის ჯიბეებში, ან მუდმივად მიმაგრებული შარვალზე
1 კლასის მუხლის დამცავები განკუთვნილია ბრტყელ ან უსწორმასწორო ზედაპირებზე გამოსაყენებლად და შექმნილია მინიმუმ (100 ± 5) ნ-ის ძალით ჩხვლეტისგან დასაცავად.
გირჩევთ გამოიყენოთ JOE-ს (J3804) დამცავები შემდეგი ტიპის მაღალწელიან და წინსაფრიან შარვლებთან ერთად: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
დიზაინის ვარიანტი
მუხლის დამცავი მუხლზე დაჩოქვით სამუშაოდ ზომა: UNI
კანონები, სტანდარტები, რეგულაციები:
ევროპარლამენტისა და საბჭოს რეგულაცია (EU) 2016/425 პირადი დაცვის საშუალებების შესახებ და საბჭოს დირექტივის 89/686/EEC გაუქმების თაობაზე
ევროპარლამენტისა და საბჭოს რეგულაცია (EU) 2023/988 პროდუქტის ზოგადი უსაფრთხოების შესახებ
ČSN EN 14404+A1:2010
პირადი დამცავი აღჭურვილობა – მუხლაფები მუხლზე დგომით სამუშაოსთვის
მნიშვნელოვანი გაფრთხილება:
-თუ მუხლაფის მთლიანობა დაზიანებულია, მისი მიერ უზრუნველყოფილი დაცვის დონე მცირდება და პროდუქტი აღარ შეესაბამება ზემოხსენებულ სამართლებრივ და ტექნიკურ რეგულაციებს
- იმ პირობით, თუ მკაცრად დაცულია მითითებული გამოყენების დანიშნულება, არ არსებობს რისკები, რომლებმაც შეიძლება საფრთხე შეუქმნას მომხმარებლის ჯანმრთელობას (პროდუქტი არ უნდა იქნას გამოყენებული ისეთ გარემოში, რომელიც სხვა ტიპის დამცავი ფუნქციის გამოყენებას მოითხოვს, მაგალითად, ქიმიური რისკებისგან დასაცავად)
- დაზიანებული მუხლის დამცავი უნდა გადაყაროთ
- პროდუქტის ექსპლუატაციის ვადა დამოკიდებულია გამოყენების სიხშირეზე, შენახვის პირობებსა და ამ პირობებში ცვეთის სიჩქარეზე.
შეუსაბამო შენახვის პირობები, არასწორი მოვლა და გამოყენება შეამცირებს ექსპლუატაციის ვადას. გარანტიის ვადაა 24 თვე. არავითარ შემთხვევაში არ უნდა აერიოთ გარანტიის ვადა პროდუქტის ექსპლუატაციის ვადასთან. ინტენსიური გამოყენებისას, ექსპლუატაციის ვადა შესაძლოა გარანტიის ვადაზე ნაკლები იყოს. პროდუქტი არ შეიცავს რაიმე მავნე ნივთიერებას ისეთ კონცენტრაციაში, რომელიც ცნობილია ან ეჭვობს, რომ უარყოფითად იმოქმედებს მომხმარებლის ჰიგიენაზე ან ჯანმრთელობაზე. თუმცა, მგრძნობიარე ადამიანებში კანის გაღიზიანების რისკი არ არის გამორიცხული; ასეთ შემთხვევაში, აღარ გამოიყენოთ ნივთი. მოერიდეთ ცეცხლს და ინტენსიური სითბოს წყაროებს. ამ მუხლის დამცავისთვის აქსესუარები ან სათადარიგო ნაწილები არ არის ხელმისაწვდომი. გამოუყენებლობისას, რეკომენდებულია მუხლის დამცავის შენახვა მშრალ, კარგად ვენტილირებულ ადგილას, პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებით. ტრანსპორტირებისას უმჯობესია გამოიყენოთ მისი ორიგინალური შეფუთვა, რათა დაიცვათ იგი ნესტისა და ექსტრემალური ტემპერატურისგან.
გაფრთხილება: დამცავი თვისებები, როგორც წესი, იცვლება დროთა განმავლობაში და სხვადასხვა პირობების გამო, როგორიცაა დაბინძურება, გამხსნელები, ცეცხლი, ცხელი ზედაპირები, გაცვეთა, არასწორი გამოყენება ან დამცავის ნებისმიერი სახის მოდიფიკაცია. დაზიანებული დამცავი ამცირებს ეფექტურობას და უნდა შეიცვალოს. ეს დამცავი არ იძლევა დარტყმისგან დაცვას და არ არის განკუთვნილი სპორტული მიზნებისთვის.
გრძელვადიანი მუხლზე დგომა შეიძლება გამოიწვიოს დისკომფორტი ან ტრავმა. დამცავების გამოყენება ამ რისკების თავიდან აცილებაში დაგეხმარებათ, მაგრამ ვერ აღკვეთს ყველა პრობლემას, რომელიც შეიძლება დამცავების ხანგრძლივი გამოყენების შედეგად წარმოიშვას. მუხლებზე დგომა ყოველთვის აუარესებს ქვედა კიდურებში სისხლის მიმოქცევას. დროდადრო წამოდექით, იმოძრავეთ და შეცვალეთ პოზიცია. ერთდროულად ერთ საათზე მეტხანს მუხლებზე არ იდგეთ. თუ მუხლები ან კოჭები შეგშუპდებათ, კონსულტაცია გაიარეთ ექიმთან.
არცერთი მუხლის დამცავი არ იძლევა ტრავმისგან სრულ დაცვას. ეს დამცავები წყალგაუმტარი არ არის. ყოველი გამოყენების წინ შეამოწმეთ დამცავების მდგომარეობა. თუ დამცავები დეფორმირებულია ან მექანიკურად დაზიანებულია, ისინი ახლით უნდა შეცვალოთ.
მოვლა და მომსახურება:
არ გარეცხოთ დამცავები სარეცხ მანქანაში. ჭუჭყის მოსაშორებლად გამოიყენეთ ჯაგრისი, საჭიროების შემთხვევაში სარეცხი საშუალება ან წყალი. გაწმენდის შემდეგ გააშრეთ. პროდუქტი არ უნდა გაუფეროვნელდეს, გაიწმინდოს სარეცხ მანქანაში, დაუთოებულ იქნას ან გაიწმინდოს მშრალი წესით.
შენახვა: დამცავი უნდა შეინახოთ მშრალ, ბნელ, კარგად ვენტილირებად გარემოში, 10-დან 30 °C-მდე ტემპერატურაზე.
პროდუქტის მარკირება:
პროდუქტზე ამოტვიფრულია EN 14404 სტანდარტის ნომერი, ტიპი და კლასი, მწარმოებელი, CE ნიშანი, პროდუქტის დასახელება და ნომერი, ზომა, პიქტოგრამა, რომელიც მიუთითებს გამოყენების ინსტრუქციის წაკითხვის აუცილებლობაზე, პიქტოგრამა მუხლზე დაჩოქვით გამოყენებისთვის განკუთვნილი პროდუქტისთვის და ინსტრუქცია მუხლსადგამის ჩასადებისთვის მუხლსადგამის ჯიბეებში (ზედა და ქვედა).
შესაბამისობის შეფასების ჩამტარებელი შეტყობინებული ორგანოს იდენტიფიკაცია:
სატესტო და სერტიფიკაციის ინსტიტუტი, a.s.
T. Bati Avenue 299
763 02 Zlín
NB 1023
პროდუქტის უტილიზაცია: სასარგებლო სიცოცხლის ბოლოს, პროდუქტი მოათავსეთ ადგილობრივი ნარჩენების მართვის რეგულაციების შესაბამისად.
გაფრთხილება: შეფუთვა: პლასტმასის პარკი და ქაღალდის ყუთი არ არის სათამაშო. შეინახეთ ისინი ბავშვების, ინტელექტუალური შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებისა და ცხოველებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, შესაძლო დახრჩობის, შეფუთვის მკვეთრი კიდეებით დაზიანების ან შეფუთვის გადაყლაპვის/ჩასუნთქვის რისკის თავიდან ასაცილებლად. ზემოაღნიშნული შეფუთვა გადამუშავებადია. პროდუქტის გახსნის შემდეგ, შეფუთვა მოათავსეთ ადგილობრივი ნარჩენების გატანის წესების შესაბამისად.

KÄYTTÄJÄOHJEET

FI

Tuote: Polvisuoja polvilla työskentelyyn (JOE), tyyppi: EVA – J3804
Tämä suojus on luokiteltu henkilökohtaiseksi suojavarusteeksi (PSA) luokkaan 2 (CAT II) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti, ja sitä on käytettävä standardin ČSN EN 14404+A1:2010 – Polvisuojat polvillaan työskentelyyn – mukaisesti. Tuotteen merkintä on todiste tuotteen vaatimustenmukaisuudesta tämän standardin suhteen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa: www.ardon.cz/prohlaseni-o-shode, kun syötät tuotteen nimen tai koodin.
VALMISTAJA:
ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc, Tšekin tasavalta
info@ardon.cz
Y-tunnus: 25852141
ALV-tunnus: CZ25852141
Puh. / faksi: +420 581 250 072 /+420 581 259 071
Sähköpostiosoite tuoteturvallisuutta koskevien ilmoitusten lähettämistä varten: report@ardon.cz
MATERIAALIKOOSTUMUS:
Etyleenivinyyliasetaatti
KÄYTTÖTARKOITUS:
Polvisuojat polvillaan työskentelyyn (JOE), tyyppi: EVA – J3804 – suojaa käyttäjää mekaanisilta vaaroilta polvillaan työskenneltäessä, polvisuoja tyyppi 2, luokka 1
Tyypin 2 polvisuojat – vaahtomuovi tai muu täyteaine housujen taskuissa tai kiinteästi kiinnitettynä housuihin
Luokan 1 polvisuojat soveltuvat käytettäväksi tasaisella tai epätasaisella pinnalla, ja ne on tarkoitettu suojaamaan vähintään (100 ± 5) N:n voimalla tapahtuvilta lävistyksiltä.
Suosittelemme käyttämään JOE-suojia (J3804) seuraavien vyötärö- ja haalarimallisten housujen kanssa: VISION, 4TECH, R8ED+, URBAN, NEON, SUMMER
RAKENNEVARIANTTI
Polvisuoja polvilla työskentelyyn   Koko: UNI
LAIT, STANDARDIT, ASETUKSET:
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/988 tuotteiden yleisestä turvallisuudesta
ČSN EN 14404+A1:2010
Henkilökohtaiset suojavarusteet – Polvisuojat polvillaan tehtävään työhön
TÄRKEÄ VAROITUS:
-polvisuojan eheyden rikkoutuessa suojan suojaustaso heikkenee ja tuote ei enää täytä edellä mainittujen oikeudellisten ja teknisten määräysten vaatimuksia
-kun käyttötarkoitusta noudatetaan tarkasti, ei synny riskejä, jotka voisivat vaarantaa käyttäjän terveyttä (tuotetta ei saa käyttää olosuhteissa, jotka vaativat toisenlaisia suojatoimintoja, esim. suojana kemiallisilta vaaroilta)
-vaurioitunut polvisuoja on poistettava käytöstä
-tuotteen käyttöikä riippuu käyttöasteesta, varastoinnista ja kulumisnopeudesta kyseisissä olosuhteissa
Epäasianmukaiset varastointiolosuhteet, virheellinen huolto ja käsittely lyhentävät käyttöikää. Takuuaika on 24 kuukautta. Takuuaikaa ei missään tapauksessa saa sekoittaa tuotteen käyttöikään. Intensiivisessä käytössä käyttöikä voi olla lyhyempi kuin annettu takuu. Tuote ei sisällä haitallisia aineita pitoisuuksina, joiden tiedetään tai epäillään vaikuttavan haitallisesti käyttäjän hygieniaan tai terveyteen. Herkillä henkilöillä ihon ärsytys ei kuitenkaan ole poissuljettua; tällöin vaatekappaletta ei saa enää käyttää. Vältä tulta ja voimakkaita lämmönlähteitä. Tälle polvisuojalle ei ole tarkoitettu lisävarusteita tai varaosia. Kun polvisuojaa ei käytetä, on suositeltavaa säilyttää sitä kuivassa ja hyvin tuuletetussa tilassa, suojattuna suoralta auringonvalolta. Kuljeta mieluiten alkuperäisessä pakkauksessa, suojaa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
HUOMAUTUS:
Suojaominaisuudet muuttuvat yleensä käytön keston myötä ja monien muiden tekijöiden, kuten lian, liuottimien, tulen, kuumien pintojen, vanhenemisen, väärän käytön tai suojan muokkaamisen, vaikutuksesta. Vaurioitunut suojus heikentää suojaavuutta ja se tulisi vaihtaa uuteen. Tämä suojus ei tarjoa iskusuojaa eikä se ole tarkoitettu urheilukäyttöön.
Pitkäaikainen polvillaan työskentely voi aiheuttaa epämukavuutta tai vammoja. Suojusten käyttö voi auttaa ehkäisemään näitä riskejä, mutta se ei estä kaikkia ongelmia, joita voi ilmetä suojusten pitkäaikaisesta käytöstä. Polviasento heikentää aina verenkiertoa alaraajoissa. Nouse välillä ylös ja liiku, vaihda asentoa. Älä polvistu yhtäjaksoisesti yli tunnin ajan. Ota yhteyttä lääkäriin, jos polvet tai pohkeet turpoavat.
Mikään polvisuoja ei tarjoa täydellistä suojaa loukkaantumisilta. Nämä suojat eivät suojaa vedeltä. Tarkista suojien kunto ennen jokaista käyttökertaa. Jos suojat ovat vääntyneet tai mekaanisesti vaurioituneet, ne on vaihdettava uusiin.
HUOLTO JA HOITO:
Älä pese suojia pesukoneessa. Poista lika harjalla, tarvittaessa pesuainetta tai vettä käyttäen. Anna kuivua puhdistuksen jälkeen. Tuotetta ei saa valkaista, kuivata rumpukuivaajassa, silittää eikä pesettää kemiallisesti.
SÄILYTYS:
Suojat on säilytettävä kuivassa, pimeässä ja riittävän tuuletetussa tilassa 10–30 °C:n lämpötilassa.
TUOTEMERKINTÄ:
Tuotteeseen on painettu standardin EN 14404 numero, tyyppi ja luokka, valmistaja, CE-merkki, tuotteen nimi ja numero, koko, kuvake, joka kehottaa lukemaan käyttöohjeet, kuvake, joka osoittaa tuotteen soveltuvan polvillaan työskentelyyn, sekä ohjeet polvisuojan asettamiseksi polvisuojataskuun (ala- ja yläpuoli).
VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINNIN SUORITTANEEN ILMOITETUN HENKILÖN TUNNISTETIEDOT:
Institut pro testování a certifikaci, a.s.
Tř. T. Bati 299
763 02 Zlín
NB 1023
Tuotteen hävittäminen: Hävitä tuote elinkaaren lopussa paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
VAROITUS: Pakkaus: Muovipussi ja paperilaatikko eivät ole leluja. Pidä ne poissa lasten, kehitysvammaisten ja eläinten ulottuvilta, jotta vältetään tukehtumisvaara hengitysteiden tukkeutuessa, loukkaantumisvaara pakkauksen terävien reunojen vuoksi käsiteltäessä tai pakkauksen nielemisen tai hengittämisen vaara. Edellä mainitut pakkaukset ovat kierrätettäviä. Poista pakkaus tuotteen purkamisen jälkeen paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.